

(Ciąg dalszy nastąpi).



a właściciele postanowili eksploatować je znowu na własną rękę i sprowadzili robotników z Nowej Zelandy. Pomiędzy górnika i węgla rozruch i sprawa oparta się o rząd, na którego czele stał sir Jerzy Dibbs, który w Europie uchodził za skrajnego postępowca, w Australii jednak na opinię umiarkowanego. Pomimo że gabinet sir Dibbsa opiera się na robotnikach, jego przesady na chwilę nie zaważyły się i zażądał stłumienia nieporządków przez policję miejscową. Parlament uchwalił mu wskutek tego wotum zaufania, za którym głosowali nawet jego przeciwnicy i deputowani robotnicy. Nie bez interesu będzie zanotować zupełne niepowodzenie socjalistycznych praktyk nawet w kraju, który jako zupełnie świeży i pozbawiony żywołów konserwatywnych, najlepiej chyba nadawał się do urzeczywistnienia utopii europejskich agitatorów.

### Mowa p. Stanisława Badeniego,

jako "jenerałnego sprawozdawcy budżetu, wypowiedzianą na Sejmie dnia 28 września b. r. podczas rozprawy nad konwersyją długu indystryjnego.

(Ciąg dalszy).

Ala kiedy już przeszedłem pomimo woli na sprawę propinacji, nie mogłem także i kilkanaście słów nie przypomnieć Panom, że i te sprawy tak „na kolanie” załatwiliśmy i te wszystkie zarzuty, które w dzisiejszym rozprawie były wyrażane, prawie dosłownie — jak o tem przekonają te stenogramy — były już wówczas powtarzane. I wówczas mówiono: „Jako! taką sprawę załatwiać na kolanie? kiedy nawet niema czasu do napisania ustawy! I to leżeć ma w interesie kraju?” I wówczas także mówiono: „Cokolwiek Panowie tu uchwalcie, kraj tego nie znieśnie, kraj jest temu stanowczo przeciwny.” A czyżbyśmy byli dobrze zrobili, gdybyśmy byli za tem głosami poszli? Czyżbyśmy nie dobrze zrobili, żeśmy poszli za tymi, którzy chcieli i umieli te piekącą sprawę dobrze i z korzyścią dla kraju, choć „na kolanie” załatwić? A specjalnie szanowny p. Abrahamowicz już wówczas trzymał się tej zasady, co i dziś, że „on właściwie za zniesieniem propinacji jest, ale nie za takim zniesieniem, jakie wówczas było możliwe, a i dziś mówi: „Ja jestem za konwersją, ale nie za tej konwersją, którą Wy proponujecie, bo znowu szanowny poseł dobrze wie, że konwersja w innych warunkach jest niemożliwa. Ale, jeśli Panowie mieli jakie wątpliwości co do stanowiska, jakie szanowny poseł wówczas zajmował, to przystępcę jego ówczesne słowa. I tak, najpierw co do pośpiechu zupełnego tak samo, jak dziś, p. Abrahamowicz mówił: (czyta) „Ja i wielu kolegów zaczęliśmy dzisiejsze posiedzenie nie o godzinie 11, tylko o godzinie 9 rozpoczęliśmy się czynności w komisji propinacji, siedziemy więc 7 godzin bez przerwy, wskutek tego pozwól sobie uczynić wniosek, by ze względu, że wysoka Izba odbędzie jeszcze posiedzenie wieczorne i ze względu na spóźnioną już porę, obecne posiedzenie przerwać zechciała, przedewszystkiem zaś ze względu na to, że 20 członków tej wysokiej Izby, mianowicie członkowie komisji propinacji od godziny 9 są zajęci.”

A kiedy pomimo tego Izba żądała, ażeby mówił, to on z największym oburzeniem — nie wiem swoim, czy Izby, rzekł się głosu. (Wesołość). Ale mówił i drugi raz: „Jako! i my chcemy w tej kwestyi najdonioślejszej decydować zaraz, nie pamiętając o tem, że nie wszyscy członkowie tej wys. Izby zasiadali w komisji propinacji, że niejedną z posłów od wrażeń, jakie przyniesie dyskusja, czyżnawiem oddanie głosu?” Zupełnie ta sama taktyka, jak i dziś. A tu już mała osobista satysfakcja dla sprawozdawcy, który już wówczas był dla p. Abrahamowicza *cacterum censeo Carthaginem esse delendam*, bo mówił: (czyta): „Przestrzegam wysoką Izbę przed następstwami tego postępowania! Wysoka Izba jednak poszła za głosem Stanisława Badeniego; później zatem za tym głosem jest jedyną przyczyną trudności i niejasności sytuacji.” (Wesołość). Ale p. poseł Abrahamowicz także i zasadniczo dał wyraz swemu przekonaniu: (czyta) „Oświadczam wyrażnie, że myśl, którą rząd powiódł, jest nieszczytliwa dlatego, że jest zupełnie niepotrzebna.”

I jakby proroczym duchem wiedzący, przeczuwając przyszłą fatalną administrację funduszem propinacynym, wyrzekł te pamiętne słowa (czyta): „Trzeba projektowi rządowemu zrobić uczciwy pogrzeb w tej wysokiej Izbie, a to głównie z uwagi na przyszłą administrację propinacji, na obniżenie jej wartości przez to samo, że z rąk obecnych przejdzie w rąk zbiorowy, czy to dyrekcyi funduszu propinacynego, czy, jak pierwotnie zamierzano, Wydziału krajowego.” A proszę zważyć, było to 26 stycznia 1889 r. Wówczas panowie zechcieli w duszy odpowiedzieć na pytanie, czy wysoka Izba dobrze zrobiła, że nie poszła za głosem p. Abrahamowicza.

I dlatego, jeśli szanowny poseł wczoraj z pewną wyższością wnioski komisji krytykował, już nie jako poseł, lecz raczej jako wyrobowany prorok, to ja po doświadczeniu o zniesieniu prawa propinacji mam prawo mu powiedzieć: „Trzeba tę broń proroka rzucić w ką, bo my za dużo dobrą mamy pamięć.” (Głosy: to prawda. Wesołość).

Nielicze są wypadki, w którychbyśmy mogli powiedzieć, że dobrześ zrobił, idąc za głosem p. Abrahamowicza, a natomiast w jednej z najważniejszych kwestyj, jaką Sejm miał do załatwienia, odłąk tu zasiadamy, to przyniosło największą korzyść krajowi, żeśmy za głosem tego posła nie poszli.

J. E. szanowny poseł Ziemialkowski uznał również rachunki komisji za błędne i oparte na fikcy, z tego powodu, że podczas gdy komisja przypuszcza, że my indystryjcy wylosujemy z końcem października, a spłacimy z końcem maja, a gdy zdaniem Jego Ekscelencji uczynić tego nie jesteśmy w stanie, przeto i rachunki na tem przypuszczeniu oparte, są mylne. Otóż powołuję się na to, co powiedział szanowny członek Wydziału krajowego i co polega na dokładnym zasięgnięciu wiadomości u najkompetentniejszych źródeł, że nie jesteśmy obowiązani koniecznie wypłacać z końcem października, ale możemy to uczynić i później, naprzykład z końcem grudnia, a pomimo tego z końcem maja listy wszystkie wysławać. A jeżeli się powołujemy (nie w tej Izbie, lecz poufnie), na fakt, że były i takie wypadki, iż instytucje, które to uczyniły, naraziły się na proces, to muszę powiedzieć, że taki wypadek dotyczy tylko takiego instytutu, który miał zastrzeżenie sześć-miesięczne wypowiedzenie na listach.

My takiego zastrzeżenia nie mamy, a wskutek tego obawiać się nie potrzebujemy. Jednak, jeżeli J. E. p. Ziemialkowski stwierdził, że gdybyśmy nie mogli wypowiedzieć z końcem października, a względnie spłacić z końcem maja, to nie samemu całemu konwersyjowi została zniweczona, to w tem właśnie niech szanowni członkowie mniejszości i zwolennicy odroczenia zechcą zacerpnąć najlepszego argumentu, dlaczego odroczenie jest szkodliwe.

Wobec stwierdzonego przez J. E. p. Ziemialkowskiego faktu, że jeżeli nie spłacimy z końcem maja indystryjcy, cała konwersyjowa indystryja przestaje, jakżeż możecie żądać, żebyśmy za odroczeniem głosowali? (Brawa). Ale nie mówię już o tej konkretnej cyfrze, muszę powiedzieć, że szanowny poseł J. E. Ziemialkowski wspominał nam wczoraj, iż uważał z pewnością konwersję całą, jako pożyteczną, ale temu lat kilkanaście, a więc znacznie wcześniej. Otóż to także dowodzi, że konwersyjowi indystryjcy nie ma, im później się ją przeprowadza. Zdaje mi się, że kto jest tego zdania, temu z pewnością trudno przyjdzie głosić za odroczeniem. Bardzo rozumiem, że można być zasadniczo przeciwnikiem konwersji, ale zdaje mi się, że trudno oświadczać się za odroczeniem konwersji, jeżeli się jest zdania, że konwersja jest tem mniejsza, im później się ją przeprowadza. Słyszeliśmy tu także głosy, którzy, oświadczając się przeciw konwersji, podają zarazem w ogólnym zarysie sposób uporządkowania stosunków skarbu krajowego, t. j. głos posła czortkowskiego.

Szanowny poseł uważa podwyższenie podatków za możliwe i sądzi, że należy zaprowadzić najdalej idące oszczędności i tym sposobem będziemy mogli przywrócić równowagę w budżecie; ale do jakich dochodzi dalszych rezultatów? Otóż najprzód stwierdził sam, że kiedy tamtego roku proponowaliśmy podwyższenie dodatków do podatków, był temu przeciwny i głosił przeciw podwyższeniu. Dziś zaś jest za podwyższeniem i to o 10 centów, a kiedy dochodzi o 3 centy, był temu przeciwny! Jak dalece zaś jest zwolennikiem oszczędności, to niech Izba zechce o tem pamiętać, że szanowny poseł Gnoiński jest długoletnim członkiem i referentem komisji kultury krajowej. (Wesołość). Te dwa pojęcia ze sobą się nie schodzą. Ale gdybyście panowie zechcieli specjalnych dowodów, to poseł Gnoiński wraz z oszczędnością iani proponuje utworzenie funduszu inwestycyjnego w kwocie 10,000,000 złr. Kiedy to natyżalem, zaraz zwróciłem się do członków mniejszości komisji, namawiając ich, aby w chwili, kiedy ten wniosek będzie samodzielną sprawą, nie zechcieli mu odmówić podpisów. Ale, panowie, oświadczę się za podwyższeniem dodatków, a nie głosować za tem, być za oszczędnością, ale proponować utworzenie funduszu inwestycyjnego i na tej kombinacji oprzeć program i przyszłość finansów kraju, na to istotnie potrzeba więcej czasu, aniżeli go miała komisja budżetowa do rozprawy (Wesołość).

(Dok. nast.).

### Wyższe kursa dla kobiet przy Muzeum techniczno-przemysłowem w Krakowie.

(Dokończenie).

Jeżeli s. p. Baraniecki, zakładając wyższe kursa dla kobiet, miał przede wszystkim na celu, jak to czytamy w referacie szan. pp. nauczycieli, umożliwienie kobietom nabycia ogólnych wiadomości z zakresu nauk przyrodniczych i literackich, niezbędnych w dzisiejszych warunkach domowego życia i wobec dzisiejszych potrzeb społecznych i narodowych, to tem samem wykazał, iż średnie nasze zakłady wychowawcze żeńskie, których za daniem powinno być właśnie wychowanie dziewcząt dla życia domowego w rodzinie i obywatelskiego w społeczeństwie, iż zakłady te nie spełniają należycie zadania swego, a zrozumienie braku tego i podjęcie tej wielkiej misji społecznej stanowi niezaprzeczoną zasługę tego czcigodnego pracownika. Lecz nadając powyższy charakter kursom, zakreślił on tem samem za kładowi swojemu granice od uniwersyteckich zupełnie i za zadanie wziął nie otwarcie kobietom dróg do nauki i wiedzy, ani do specjalnych zawodów praktycznych, ale jedynie uzupełnienie wykształcenia domowego. Wprawdzie ośmielamy się zwrócić uwagę pp. nauczycieli, że otwierając wydział artystyczny i ze szczególną utrzymując go pieczołowitością, s. p. Baraniecki pragnął bodaj przede wszystkim utworzyć szkołę artystyczną, a jednocześnie zamierzone utworzenie wydziału handlowego wskazuje, iż nie pomijał i względów praktycznych, zawsze jednak w zakresie wykształcenia średniego.

Ze zakład taki, w braku innego wyższego i wobec niskiego stopnia nauk w naszych szkołach wydziałowych i pensjach prywatnych, mógł być i był pożytecznym — nie przeczymy temu, jako potwierdza to i coroczna dość spora liczba słuchaczek. Ale z drugiej strony poważamy się stwierdzić, że liczba ta z pewnością wzrosłaby w dwójnasób, gdyby kobiety, pragnące się kształcić wyżej w naukach, znalazły na tych kursach to, czego szukały. Wydział artystyczny, jako całość w sobie skończona i wyraźnie określony cel mająca, cieszył się oddawna znaczną popularnością i na dalekich krainach Polski, a nawet po za jej granicami słyszały nieraz Polki o kursach Baranieckiego, jako o szkole artystycznej dla kobiet. Wydział naukowy: przyrodniczy i literacki, nie imponowały nigdy swoim pseudo-universyteckim charakterem, czego powodem jest ta okoliczność, iż najszerzej nawet Polki wybierały kursy naukowe na uniwersytetach zagranicznych, lub nawet na wyższych kursach żeńskich w Petersburgu, pomimo że te ostatnie nie dawały również żadnych praw państwowych. Ze wykłady na kursach imienia Baranieckiego nie zadowalniały żadnych wiedzy słuchaczek, wiemy to od wielu z nich, a potwierdza to stanowczo świadectwem swem i sami pp. nauczyciele, którzy uważają za potrzebne wprowadzić pewne zmiany i uzupełnienia w programie nauki, uwzględniając życzenia starszych uczennic, jak również i liczne publiczne głosy, przemawiające za rozszerzeniem zakresu nauk, wykładanych na kursach. Najmowniejszym zaś dowodem, że kursa te nie mogą zastąpić uniwersyteckich wykładów i za takie poczytywane nie są, a że pomimo ich istnienia uczennice nie w społeczeństwie polskim coraz większa potrzeba otwarcia Polkom wstępu do studiów uniwersyteckich, są fakty, przytoczone w samym referacie, że ruch ten, powszechny w całym świecie cywilizowanym, objawił się i w Galicyi w petycjach, przedłożonych Radzie państwa,

i w jednomyślniej uchwale na zeszlornym zjeździe lekarzy i przyrodników polskich.

Rozszerzając nieco program nauk na kursach, ale zachowując przytem pierwotny ich charakter, polegający de facto na dopełnieniu wykształcenia średniego — nowy statut niewielką w istocie rzeczy wprowadza zmianę, poprzestając na „częściowym tylko urzeczywistnieniu” objawiających się i u nas prądów i dążeń w kierunku wyższego wykształcenia kobiet. Niedostateczność takiego częściowego zaspokojenia wyraźnie zaznaczający potrzeb społecznych okazał się jeszcze bardziej widoczna, gdy przypominamy sobie ze wszelkim miarą sprawiedliwą i słuszną uwagę szan. grona nauczycielskiego, iż „względny patriotyczny i narodowego znaczenia powinny zaważyć mocno na szali przy układaniu dalszych losów zakładu.” W istocie w Galicyi tylko młodzież polska pobierać może wykształcenie w języku ojczystym i czerpać wiedzę wyższą w polskich ogniskach nauki. Niechże do tych ognisk i kobietom polskim zbliżyć się będzie wolno; wtedy tylko większe rodzących naszych, uczących się obecnie w uniwersytetach niemieckich, szwajcarskich, francuskich i angielskich, a i wiele innych, dla których nauka za granicami krajów z wielu względów jest niedostępna, chętnie tu kształcić się będzie. Wszakże to jednomyślny głos tych rodzących naszych z innych części Polski wniósł pod obrady zeszlornego zjazdu lekarzy i przyrodników polskich kwestyę doposażenia kobiet do studiów na wydziale filozoficznym w uniwersytecie Jagiellońskim. Jeżeli kursa imienia Baranieckiego mają być tem ogniskiem wiedzy dla kobiet polskich, to niechże zadanie to spełnia w całej jego doniosłości, inaczej pozostaną tem, czem dotąd były — kursami dopełniającymi niedostateczną naukę domową, lub szkół prywatnych i wydziałowych. Dwadzieścia trzy lata doświadczenia powinny być chyba oświadczeniem ogólnym naszemu potrzebę obecne o tyle, ażeby raz przecie zrozumiano i uznano pojedyncze głosy, coraz częściej i coraz bardziej stanowczo nawołujące do niezbędnej reformy szkół żeńskich. Dopóki bowiem kobiety nie będą miały gruntownego elementarnego wykształcenia, żadne kursa nie potrafią im dać nauki uniwersyteckiej, będąc zniwelowane niższe odpowiednio wykłady naukowych przedmiotów, jak to z przyczyny niedostatecznego przygotowania słuchaczek praktykuje się na kursach wyższych imienia Baranieckiego. Albo więc kursa te podnieść się muszą do skali uniwersyteckiej i wymagać wstępnych egzaminów, lub świadectw odpowiednich z całą ścisłością, albo, wyrzekłszy się takich wysokich aspiracji, utworzyć raczej szkołę gospodarsko-ogrodniczą i połączyć z nią wydział artystyczny.

W pierwszym wypadku wymagane odpowiednie przygotowania od wstępujących na kursa uczennic osiągnąćby mogło za sobą i odpowiednie podniesienie zakresu nauk w szkołach innych; przytem możnaby przy samych kursach utworzyć tymczasowo kurs przygotowawczy, obowiązujący dla niemogących się wykazać dostatecznym przygotowaniem słuchaczek. Kurs taki nie powinien być częścią składową kursów uniwersyteckich, zadaniem jego nie być wyłącznie przygotowanie u siebie do studiów wyższych. Aby temu zadanu odpowiedzieć, kurs przygotowawczy nie może się ograniczyć (jak to w nowym programie kursów widzimy) na dwóch godzinach arytmetyki i jednej godzinie geometrii tygodniowo, w ciągu jednego tylko kwartału. Ani bowiem arytmetyka w 24 lekcjach, ani tem bardziej geometria w 12 godzinnym kursie gruntownie wyłożone być nie mogą, nawet w takim elementarnym zakresie, jak odpowiada programowi niższego gimnazjum.

Co zaś do kursów gospodarsko-ogrodniczych, to bez praktyki i odpowiedniego do niej pola rzeczywiście korzyści przynieść nie mogą; przy racjonalnym jednak urządzeniu i kierownictwie byłby nader pożyteczną instytucją. Właśnie u mieszczan szkoły takiej przy Muzeum techniczno-przemysłowem byłoby z wielu względów dogodnym i właściwym. W razie jednak zmiany kursów wyższych na taką szkołę fachową, właściwi kierownicy niech raczą zwrócić swe starania ku pozyskaniu wstępu dla kobiet, odpowiednio przygotowanych, na wykłady w uniwersytecie Jagiellońskim.

Wykłady te musiałby mieć miejsce w oddzielnych, specjalnie na to przeznaczonych godzinach. Utworzenie zaś takiego równoległego kursu dla kobiet na wydziale filozoficznym wymaga znacznych kosztów, ale wymaga ich zarówno i rozszerzenie kursów wyższych do zakresu studiów uniwersyteckich. Subsydia w kwocie 2,500 złr., na jakie te kursa w najlepszym razie rachować mogą, nie wystarczają na to przy obecnej frakwencji. Zwróćmy jednak uwagę szan. pp. nauczycieli na to okoliczność, że gdyby nowa organizacja kursów zdążyła śmiało ku powyższemu celowi jeśli nie w tym roku jeszcze, to w najbliższej przyszłości i dążność tę wyrażała zaznaczyła, to pociegnęłyby tem samem niezawodnie daleko większą liczbę słuchaczek i ofiar na cel ten ze strony społeczeństwa, nie galicyjskiego może, ale innych ziem polskich. Myśl bowiem otwarcia wyższego naukowego zakładu dla kobiet oddawać już dojrzała w Polce kongresowej i niejednokrotnie usłyszano ją w czyn wprowadzić; jedynie wyraźny zakaz rządowy zniewolił do jej zaniechania. Znowa uchwała zeszlornego zjazdu znalazła też u rodzących naszych tak szeroki rozgłos, iż uznanie dla niej wyraziło piśmiennie 600 kobiet polskich.

Przypuścić jednak możemy, że nawet w szan. gronie nauczycieli znajdują się tacy, którzy powzięli zechcą, czy owe coraz częściej i śmielsze objawy dążeń kobiet nieszczęśliwych do wyższego wykształcenia są wyrazem istotnej potrzeby społecznej, czy tylko chorobliwą gorączką naśladowania obcych przykładów. Tym panom wskazujemy tylko na coraz większą liczbę rodzących naszych, koczujących z odnalezieniem naukowe studia za granicą i zdobywających sobie później niezależne stanowisko i uznanie ogółu w społeczeństwach obcych, a z drugiej strony na ten ogólny niski poziom umysłowy naszych wychowawczyń-matek i obywatelki, dla którego podniesienia s. p. Baraniecki pierwsze podwaliny złożył. Zakład jego był jakby iskierką zalewied, która rozpalila i rozszerzyła jest obowiązkiem jego następców, aby się stała istotnym ogniskiem wiedzy dla kobiet polskich i tą drogą szerzyć mogła jej światło wśród rodzin naszych, zmuszonych nieraz żyć wpośród obcych i wrogich nam żywiołów.

Jakieżmi jednak praktycznymi środkami cel ten osiągnąć możemy? Nadmieniliśmy wyżej, że rozszerzenie nauko-

wego programu zwiększy niezawodnie frakwencyę, a zatem i środki utrzymania kursów. Na to wszakże rachować można w przyszłości, potrzebne zaś obecnie fundusze na przeprowadzenie odpowiedniej reorganizacji kursów inną drogą zebrzeć musimy. W tym celu należałoby założyć „Towarzystwo imienia Dra Adryana Baranieckiego”, któreby się tem zajęło, jedynak członków dla Towarzystwa tak w Galicyi, jakoteż i w innych częściach Polski, i które z grona swego wybrałoby komisyj specyjalną do kierowania sprawami wykształcenia kobiet, zarówno wyższego, jak i średniego.

Przytem, dla zmniejszenia kosztów urządzenia odpowiednich środków pomocniczych naukowych, potrzeba się postarać o wyjednanie dla słuchaczek wstępu do laboratoriów, zbiorów i bibliotek uniwersyteckich. Jesteśmy przekonani, że pp. profesorowie znajdą chętnie chwilę czasu i pracy swojej nie poskąpią, aby temi praktycznymi studjami uczennice pokierowały. Wierzymy też, że przynajmniej w początkach łaskawym swoim udziałem natłoczą zechcą odpowiednio celowi podniesienia kursów wyższych; taka ofiara na ołtarz narodowej oświaty godną jest ludzi nauki i czcig. tańszych i przyszłych pokoleń imiona ich otoczy.

Streszczając to wszystko, co się rzekło powyżej, utrzymujemy: że kursa imienia Adryana Baranieckiego w teraźniejszej swojej formie nie są jeszcze kursami uniwersyteckimi, że przeto nie odpowiadają potrzebom obecnemu społeczeństwa i nie czynią zadość wyrażnie objawiającym się dążnościom kobiet polskich do wyższego wykształcenia; że łączenie z naukowymi kursami szkoły gospodarsko-ogrodniczej nie przynosi żadnych realnych korzyści, z jednej strony ograniczając czas, przeznaczony na wykłady naukowe, a z drugiej nie dając praktycznej znajomości gospodarstwa i ogrodnictwa. Wnosimy przeto: że albo kursa wyższe podnieść potrzeba do zakresu uniwersyteckiego, albo zamienić je na szkołę gospodarsko-ogrodniczą, a starać się natomiast o wstęp dla kobiet na wykłady wydziału filozoficznego. (Wydział artystyczny mógłby i nadal pozostać zarówno przy kursach naukowych, jak i przy szkole gospodarskiej).

Do podniesienia kursów służyć mogą następujące środki: rozszerzenie naukowego programu; wymaganie odpowiedniego przygotowania, a więc wprowadzenie wstępnego egzaminu i otwarcie kursu przygotowawczego; praktyczne zajęcia w laboratoriach uniwersyteckich. Dla obmyślenia zaś i zebrania środków materialnych, jakoteż dla przeprowadzenia rzeczowej reorganizacji i kierownictwa dalszego wszelkimi sprawami, dotyczącymi wykształcenia kobiet, potrzeba założyć Towarzystwo, które, ku uczczeniu pamięci pierwszego z nas pracowników na tem polu, „Towarzystwem imienia Dra Adryana Baranieckiego” zwać się powinno.

## KRONIKA.

Kraków 19 października.

— Arcyksiężna Blanka, małżonka Arcyksięcia Leopolda Salvatora z córki, oraz Księżna Madrytu z córki, przejechali wczoraj wieczorem pośpieszonym pociągami przez Kraków ze Lwowa do Wiednia.

— Z Uniwersytetu. Minister wyznaczył oświaty na mocy uchwały kolegium profesorów zatwierdził Dra Stanisława Brauna, jako prywatnego docenta dla polonistyki i ginekologii w Uniwersytecie Jagiellońskim.

P. Leon Fuchs, rodem ze Zbaraża i Walenty Jęz, rodem z Doboszy, w Galicyi, otrzymali dnia 18 b. m. na tutejszym Uniwersytecie stopień Drów w dziedzinie nauk lekarskich.

— Połączenie telefoniczne. Ostatnimi czasami okazała się potrzeba połączenia telefonicznego pomiędzy szpitalem cholerycznym u Braci Miłosierdzia a główną strażnicą połączoną, w której mieści się stacja lekarska dla niesienia pomocy dotkniętym cholerą i stacya desinfekcyjna. Połączenie to wszakże wymagało większej kwoty, dlatego władze miejskie odniosły się do p. Sierakowskiego, kierującego budową telefonów rządowych w Krakowie, o poczynienie ulg ze względu na przeznaczenie połączenia telefonicznego. P. Sierakowski poczynił potrzebne kroki do władz centralnych, które też zezwoliły na bezpłatne wykonanie połączenia telefonicznego, przeznaczonego do porozumiewania się wyłączonego między strażnicą główną a szpitalem cholerycznym.

— Biuro Stowarzyszenia nauczycielek. Proszeni jesteśmy o zamieszczenie następującego doniesienia: Z dniem 15 października otworzyło Stowarzyszenie nauczycielek w Krakowie własne biuro strzeżenia nauczycielek i bon przy ulicy św. Tomasza Nr. 8. Biuro to utrzymują dotychczas z wielkim pożytkiem dla Stowarzyszenia p. Aniela Dembowska, obecnie zaś kierownictwo objęła p. Beaupré, która przyjmuje interesowanych codziennie od godz. 10 do 1, z wyjątkiem niedziel i świąt. Biuro to nadal pośredniczyć będzie w umieszczaniu nauczycielek, bon i strzeżeniu lekcyj pod warunkami dotychczas przyjętymi, żądając świadectw szkolnych, oraz poświadczając osobom, u których nauczycielki pełniły swoje obowiązki. Sympatya, jaką cieszy się Stowarzyszenie nauczycielek w kraju i w mieście, budzi słuszną nadzieję, że działalność rozwinięta w tym kierunku znajdzie poparcie ogółu i stanie się podstawą dalszego rozwoju tak użytecznego biura. Zyskujące zaufania obywatelstwo będzie głównym staniem Wydziału, stojącego na czele instytucji, rozwijającej się tak pomyślnie.

— Klub szermierzy. Wpiął do „Klubu szermierzy” rozpoczynają się z dniem 21 b. m. w Collegium novum w sali Nr. XXXII od godz. 4 — 5 codziennie z wyjątkiem świąt i niedziel. Lokal klubu otwartym będzie od 1 listopada przy ul. Floryjańskiej, L. 32, II piętro.

— Wręczenie dyplomu. W niedzielę 16 b. m. deputacya drukarzy lwowskich wręczyła Drowi Antoniemu Małeckiemu dyplom na członka honorowego Stowarzyszenia wzajemnej pomocy członków sztuki drukarskiej we Lwowie, składając tem hold jego poświęconej działalności literackiej i naukowej.

— Sejmik relacyjny. Postawie do Sejmu krajowego pp. Jerzy ks. Czartoryski, Zygmunt Dembowski i Dr Włodzimierz Kozłowski zaprosili wyborców z większych posiadłości ziemskich dawnego obwodów przemyskiego na piątek dnia 21 b. m. do Przemyśla, w celu zdania im sprawy z czynności poselskich. Tego samego dnia zda także sprawę ze swych czynności poselskich p. Władysław Krasiński, poseł do Rady państwa z kurii posiadłości wielkich okręgów Przemyśl-Jarosław.

— Ślub. W Przemyślu pobłogosławił X. Biskup Soleczy związek małżeński, zawarty między panną Janiną Solecką, córką pełnomocnika dóbr biskupich, a p. Aleksandrem Eustachiewiczem, inżynierem Rady powiatowej.

— Nowe Kółko rolnicze zawiązało się w Kryso-wicach pod Mościskami za staraniem hr. Stadnickiego, właściciela Kryswic, i p. Zygmurta Solkowskiego, właściciela fabryki bulionu tamże. Na uroczystym otwarciu w niedzielę przemówił do zgromadzonych w szkole włościan X. J. Gajda, wikary z Mościsk, poczem wybrano jednogłośnie przewodniczącym Kółka hr. Stadnickiego, a sekretarzem p. Solkowskiego. Na członków Kółka wpisali się prawie wszyscy gospodarze gminy Kryswic (z wyjątkiem wójty), nadto p. Marya Dobiecka, nauczycielka tamtejszej szkoły, za której przykładem poszło wiele wiejskich kobiet. Kółko zamierza w najbliższej przyszłości postarać się o własną czytelnię i sklepik, na co hr. Stadnicki chwala bezinteresownie lokal.

— Ostrzeżenie przed emigracją. Rosyjskie pisma zaczynają ostrzegać galicyjskich Rusinów, aby nie oddawali się zbitycznieniu złudzeniem co do losu, który ich czeka w Rosyi. *Petersb. Wiedomości* przypominają emigrantom, że położenie włościan w Rosyi jest obecnie nad wyraz smutne, a założenie domowego ogniska dla przybyszów będzie połączone z wielkimi trudnościami. Rosya niema w Europie ziemi do rozdawania; do osad zaś, położonych w urodzajniejszych stronach azjatyckich posiadłości, zgłasza się wystarczająca liczba osadników ze środków gubernij, których przewóz nie jest tak kosztowny, jak transport emigrantów z zachodnich granic państwa.

— Do orientalnej Akademii w Wiedniu został przyjęty, po złożeniu z celującym postępowem egzaminu wstępnego, Antoni hr. Stadnicki, syn p. hr. Jana Stadnickiego.

— Gimnazjum żeńskie, pierwsze w Austrii, jak już donosiliśmy, otwarte zostało w Wiedniu w ubiegłym tygodniu. Zostało ono wprowadzone w życie staraniem osób i instytucji prywatnych. Gmina wiedeńska udzieliła jedynie bezpłatnie potrzebnego lokalu. Na razie otworzono pierwszą klasę, z biegiem lat otworzona zostanie klasa druga, trzecia, aż do sześciu. Kierownikiem nowego zakładu naukowego dla kobiet został Dr Hannak. Do egzaminu zgłosiło się 31 panien, z tych jedna tylko została uznana za niedolną, 30 zaś spotkał zaszczyt naważać się gimnazjalistkami. Najmłodsza ma lat 14, najstarsza 16. Program nauki został ułożony na wzór programu gimnazjów męskich; uczennice po złożeniu matury będą mogły wstąpić na Uniwersytet na wydział medyczny, lub filozoficzny.

— Prezydentem m. Warszawy został mianowany generał-major Bibikow.

— Bawił w Warszawie p. Ernest Woyszwilo, pochodzący z gub. kowieńskiej, obecnie od lat trzech zatrudniony przy pomiarach w Kongo, w okolicach od zatoki gwinejskiej aż ku źródłom rzeki Kongo. P. Woyszwilo wiezie ze sobą zbiór motylów, tudzież tkanin, już zamówionych przez petersburską wystawę etnograficzną. — P. Woyszwilo otrzymał od rządu belgijskiego urlop na rok jeden.

— Konkurs dramatyczny. Na mocy układu z dyrekcyą teatrów warszawskich w sprawie wystawienia pięciu utworów z nadesłanych na konkurs dramatyczny, ogłoszony z inicjatywy redakcyi *Kur. Warsz.*, komitet sędziów zalecił do tej pory do wystawienia 3 utwory: *Nauczycielkę*, sztukę w 5 aktach; *Flirt*, komedję w 4 aktach i *Szare życie*, komedję w 5 aktach. Komedya *Flirt* będzie wystawiona już w dniu 24 b. m., poczem nastąpi *Nauczycielka*. Każda ze sztuk zaleconych będzie przed ogłoszeniem wyroku sędziów przedstawiona przynajmniej 5 razy dzień po dniu, pomiędzy zaś premierą jednej a drugiej musi upłynąć czas około dwa tygodnie.

— W Świdlicach, gubernialnym mieście w Królestwie Polskiem, wszczął się dnia 17 b. m. pożar. Plomienie zagarnęły szereg domów przy ulicy Pięknej.

— Spadek po Skirmuntach. Pozostawiony przez s. p. Michała Skirmuntę w powiecie perekopskim na Krymie spadek milionowy, o którym nieraz już pisaliśmy, a do którego z pretensjami awent zgłaszają się wiele osób ze wszystkich stron Polski, został — jak się okazuje — rozdrapanym, zanim sądy zdecydowały, komu ma przypaść.

Opiekunowie tego spadku — według praw rosyjskich — podlegali pewnego rodzaju radzie nadzorczej, t. zw. „opieczni szlacheckiej”. Otóż pokazało się obecnie, że członkowie tej „opieczni” używali procentów, a nawet kapitału na swoją korzyść. Do Symfropolu zjechała Izba sądowa odeska, w celu rozpatrzenia sprawy, która zakończyła się skazaniem trzech członków tej „opieczni”; jednego uwolniono; między skazanymi znajdują się obaj marszałkowie powiatu perekopskiego, mianowicie Karaszański i Karamanow.

— P. Ordega, znany dyplomata w służbie francuskiej, który ostatnimi czasami był prezesem komisji rozgraniczenia Pirenejów, otrzymał krzyż komandorski legii honorowej i został przeniesiony w stan stałego spoczynku.

— Armand Silvestre mianowany został inspektorem sztuk pięknych we francuskim ministerstwie oświaty.

— Przybyli do Krakowa: Grand Hotel: Bogumila hr. Stadnicka z córką, wł. dóbr z Wielkiej Wsi; Ignacy Weiss, kupiec z Wiednia; Józef Goldstein, kupiec z Katowic; Józef Steiner, kupiec z Katowic; Róża Myczkowska, żona kupca z Krynic; Maurycy Klein, kupiec z Wiednia; Maks Herschman, kupiec z Wiednia; Antonio dos Reis Voyger z Brazylji.

Hotel Saski: Jan Różycki, obywatel ziemski ze Lwowa; Juliusz Kaszab, kupiec z Katowic; Zdzisław hr. Tarnowski, obyw. z Dziadowa.

Hotel Drezeński: Józef Andrzej Kowalewski, obyw. z Warszawy; Stanisław Stetkiewicz, pensjonowany pułkownik z Warszawy; Dr Szczepan Bronowski, lekarz z Warszawy; Karol Guzman, kupiec z Buda-Pesztu; Wilhelm Krasper, kupiec z Magdeburgu; Ernest Kleeborn Girtler, urzędnik Towarzystwa kredytowego ze Lwowa; Leopold Koch, kupiec z Wiednia; Andrzej Solberger, kupiec z Lyonu; Jan Kolinetz, kupiec z Wiednia; Józef Oberwald, kupiec z Wiednia; Ernest Weiss, kupiec z Burghofu; Franz Knuth, kupiec z Reichenburgu.

Hotel Pollera: Karol Röhr, urzędnik kolejowy z Przeworska; Jan Kleczanek, kupiec ze Lwowa; Kazimierz Bzowski, syn właściciela dóbr z Drogni; Kazimierz Stamirowski, wł. dóbr z Barana; Franciszek Pfeifer, urzędnik z Witkowie.

Hotel Europejski: Włodzimierz Lipiecki, koncepista skarbowy z Gorlic; Stanisław Józefowicz z matką, zegarmistrz; Paweł Bartman, geometra ze Lwowa; Julian Misiaiewicz, inżynier ze Lwowa.

Hotel Centralny: Adolf Bendel, doktor praw z Sanoka; Karol Glatzel, kupiec z Berna.

### Repertuar teatru krakowskiego.

We czwartek 20 b. m. po raz jedenasty: *Teść*, komedya w 3 aktach Ryszarda Ruskowskiego i Adolfa Abrahamowicza.



W sobotę 22 b. m. po raz pierwszy: *Wet za wet*, komedia w 1 akcie przez Chmurny; po raz pierwszy: *Parawanik*, komedia w 1 akcie Michała Wolow-skiego i po raz pierwszy: *Dieci muzy*, komedia w 1 akcie Fr. Domnika.

— Dnia 18 października pochmurno; termometr od +9.5 spadł wieczorem na +3.2 C. Barometr dość wysoko; o godz. 7-mej rano dnia 19 października stan jego był 744.7 mm., termometru +3.4 C. Wiatr zachodni.

We czwartek dnia 20 października: Przeniesienie św. Wojciecha.

## Cholera.

Kraków 19 października.

Od godziny 8 rano d. 18 października do 8 go- dziny rano dnia 19 października b. r. nikt nie zachorował i nikt nie umarł na cholere. Dotychczas zachorowało na cholere 44 osób. Umarło 20. Wyzdrowiało 12. Pozostaje w leczeniu 12 osób.

Kraków, d. 19 października 1892 r.

Dr Buszek, fizyk miejski.

Z powyższego biuletynu widać, że w ostatniej dobie nikt nie zachorował i nie umarł na cholere w Krakowie. Taki sam stan pomysłowy jest w powiecie krakowskim.

Doniesienie urzędowe fizyka lwowskiego brzmi: Dnia weczniejszego zdarzył się podejrzan wypadek zastawienia Maryi Man'ryk, służącej w domu pod L. 5 przy ulicy Żółkiewskiej. Chora ta była najpierw w szpitalu powszechnym, która zo- stała odstawią do szpitala cholerycznego. Stan chorej jest dziś pomyślny.

Dr Panikowski.

W Pławoszu zachorowała Zeller Wiktorya, mieszkająca w domu, gdzie poprzednio był wy- padek cholery.

Z Mielca donoszą, że chorej w Zawiejowie fi- sak, Walenty Lis, cierpi na katar kiszki. Mimo to zarządzono wszelkie środki ostrożności.

Stan epidemii w mieście Warszawie w dniu 16 b. m. był następujący: Było chorych 86 osób, zachorowało 11, wyzdrowiało 8, umarło 5, pozo- stało chorych 84, w tem żydów było chorych 17, zachorowało 2, wyzdrowiało 1, umarła 1, pozo- stało chorych 17.

## Telegramy.

Buda-Peszt 19 października. Od przed- wieczora wieczora do wczorajszego wieczora zachorowało 17 osób, a umarło 11.

## Telegramy własne „Czasu“.

Wiedeń 19 października. Z Warszawy do- noszą do *Polit. Corresp.*: W krótkim czasie prze- szło w początkowym klasztorze na Woliński na prawosławie przeszło 3,000 austriackich podda- nych, częścią obrządku łacińskiego, częścią uni- tów. Ponieważ osoby, które przyjęły prawosławie, obawiają się wrócić do Austrii, a przeważnie nie mają środków do życia, preto zarząd klasztoru zmuszony jest starać się o ich wyżywienie. Aby takiemu stanowi koniec położyć, zamierza archi- mandryta klasztoru Filaret poczynić kroki w Pe- tersburgu, aby im nadano grunta i pożyczkę pie- niężną do założenia gospodarstwa i osiedlono ich w podobny sposób, jak kolonistów nad Wołgą.

## Telegramy biura koresp.

Wiedeń 19 października. Dziennik rozporząd- zeń wojskowych ogłasza: Cesarz mianował ks. Fryderyka Leopolda praskiego podpułkownikiem w 7 pułku huzarów, którego właścicielem jest ce- sarz Wilhelm II.

Wiedeń 19 października. *Wiener Ztg* ogła- sza: Najj. Pan udzielił właścicielowi apteki Ale- ksandrowi Rozejowskiemu, w uznaniu jego pożytecznej działalności, jako naczelnika gminy miasteczka Tyczyn, złoty krzyż zasługi.

Wiedeń 19 października. Dyrektor ruchu au- striackich kolei państwowych we Lwowie, rada- cę rządowy Władysław Kłobowski, przeniesiony został na własną prośbę w stały stan spoczynku. Dyrektorem ruchu we Lwowie mianowany został radca generalnej dyrekcji Alfred Sulima Deyma.

Praga 19 października. *Prager Abendblatt* ogłasza następujący komunikat: Namiestnik roz- wiązał na podstawie § 44 ustawy z 28 czerwca 1889 r. Radę miejską Libera i powierzył tymcza- sowy zarząd rady Namiestnictwa Karolowi hr. Condobove.

Artykuł *Prager Abendblatt*, motywujący rozwi-ązanie Rady miejskiej w Libera, wskazuje, iż po- dobne zarządzanie w Czechach należało do rzad- zych objawów, z czego wynika, iż tylko nagłe powody skłoniły Namiestnictwo do tego kroku. We wszystkich kołach kraju, które śledziły zajścia

w łonie libereckiej reprezentacji miejskiej i ich wpływ na życie publiczne, wykonanie tego zarząd- zenia stało się pytaniem pięknym, a odpowiedzi- na nie oczekiwano ze strony rządu krajowego.

Rząd ten odkładał zrazu stanowcze wystąpienie przez poszanowane instytucje autonomiczne i w nadziei, że Rada miejska liberecka pojmie wre- szcie swoje obowiązki względem wszystkich mie- szkańców i władzy państwowej. Nadzieja ta nie spełniła się, a cały szereg uchwał Rady miejskiej w Libera od r. 1885 przekonał rząd, iż po te- razniejszej reprezentacji miejskiej i jej funkcyo- nariuszach nie można się spodziewać przedmioto- wego, zgodnego z ustawami, urzędowania. Prze- mówienia treści karygodnej były kilkakrotnie bez- opamiętnie przyjmowane, a nawet znajdowały po- klask i tworzyły podstawę uchwał. Wykonywanie ustawy o stowarzyszeniach i wykonywanie policyj- bezpiecznictwa musiało być wielokrotnie przekła- zywane policyj państwowej.

Do tego przyczyniło się wielokrotnie przekracza- nie kompetencji i niedozwolony sposób pisania do przełożonych władz państwowych. Chwilowe ogra- niczenie miejskiej autonomii ma posłużyć tylko do jej swobodniejszego i sprawliwiościowego rozwoju.

Dziennik urzędowy wyraża nadzieję, że nale- żyte poszanowanie każdego członka gminy i wy- pełnianie obowiązków względem państwa i kraju wkrótce w Libera zdobędą sobie znowu prawo obywatelstwa. Niezmienna lojalność, wrodzona wierność dla dynastji, a zatem prawdziwe uspo- sobienie miasta Libera, które przy sposobności ostatnich odwiedzin cesarskich tak świetnie się objawiło, znajdzie niezawodnie nie dwuznaczny wyraz w nowej reprezentacji miejskiej, dla tem większego dobra miasta.

Praga 19 października. *Hlas Naroda* przeczy- stanowczo, jakoby między interesami czeskiemi a wywodami Eima w delegacjach istniała jakakol- wiek wspólność. Dziennik ten twierdzi, że gdyby naród czeski chciał dzielić z Eimem jego kraso- mówcze wawrzyny, zmieniliby się one w cierniową koronę.

Buda-Peszt 19 października. Na wczoraj- szym pełnym posiedzeniu delegacji austriackiej przedłożył hr. Badeni referat o etacie wojs- kowym.

Pacak omawiał kwestję narodowości w armii; żołnierzom czeskim zabraniano używać ich macie- rzystego języka. W Węgrzech wśród takich okolicz- ności żądanoby ustąpienia Banera. Mowca u- skarża się na terytorjalny podział powiatów w Mo- rawii, żąda reformy wojskowej ustawy karnej i protestuje przeciw zaprowadzeniu języka państwo- wego w armii.

Hoffmann v. Wellenhof porusza sprawę sądownictwa wojskowego, omawia reorganizację wojsk technicznych, kwestję dostaw wojskowych, żądając, aby powierzono jej także drobnym prze- mysłowcom i zaleca w końcu większe uwzględnie- nie niższych klas urzędników wojskowych pod względem finansowym.

Russ zarzeka Pacakowi, iż porównał Węgry z Czechami, podczas gdy prawnop- państwowe sta- nowisko obu państw jest różne. Na to oświadcza Pacak, iż Czechy mają równorzędne stanowisko z Węgrami. Najj. Pan nosi tytuł: „Cesarz Austrii, król Węgier, król Czech.“ Czeski naród ma na- dzieję, iż nastąpi koronacja króla i nadziei swo- ich nie zrzeknie się.

Minister wojny Bauer, zwróciwszy uwagę na ogólnikowość zarzutów Pacaka, pragnie przyto- czenia konkretnych faktów, aby mógł co do każ- dego wdrożyć dochodzenie. Minister już raz miał sposobność oświadczyć w komisji, że duch naro- dowy w armii jest nadzwyczaj cenny, atoli musi to być zarazem duch lojalny, wolny od wszelkich separatystycznych zachcianek, gdyż inaczej nie można myśleć o jednolitości armii, będącej zasa- dniczym warunkiem jej sukcesów. (Oklaski). Znam wprawdzie węgierski język państwowy, lecz nie znam państwowego języka czeskiego. (Zwyci- aski). W armii znam tylko służbowy język, a do- piero obok niego i język ojczysty bywa używany. Pierwszy musi być ściśle według przepisów utrzy- many, atoli i drugi, o ile możliwości, jest otaczany opieką. Wiadomo, że każdy oficer obowiązany jest znać język ojczysty swego pułku i że jego awans wprost od tego warunku jest zawisły. Wspominano wprawdzie nieraz, że żołnierzom za- kazano używania czeskiego języka w życiu pry- watnem, lecz nie przytoczono żadnego konkretnego wypadku.

Co do egzaminów jednorocznych ochotników, zauważa minister, że przepisy, te same w Przed- i Złitawii, zarządzają, aby kandydatom, niema- jącym dostatecznej biegłości w języku niemieckim, udzielano pomocy i aby starano się poznać, jak swój przedmiot umieją, a nie, jak się w języku niemieckim wyrażają. Że interes słuźbowy wy- maga pewnej znajomości języka niemieckiego, to nie ulega wątpliwości. Że na humanitarne obcho- dzenie się z żołnierzami surową zwraca się uwaga, dowodem liczne kary, wymierzone za prze- kroczenie ośmieszających przepisów przez żoł- daki, i liczne, w ślad za karami idące, a nie- względne próby o ulaskawienie. Niepodobna sobie wyobrazić piękniejszych przepisów o obcho- dzeniu się z żołnierzami, jak przepisy naszego re- gularum.

Co do reformy wojskowego postępowania sądo- wego zaznacza minister, że w sprawie tej prace

dwóch ministrów obrony krajowej, ministra woj- ny, dwóch ministrów sprawliwiości, muszą się złożyć w jedną zgodną całość, ztąd też ta donio- śla i trudna reforma dotychczas nie jest ukon- czona.

Co się tyczy polepszenia wikt żołnierzy, to kosztu byłoby tak wielkie, że na razie nie można ich wymagać. Co do reorganizacji wojsk techni- cznych, oświadcza minister, że, jako człowiek fachowy, nie da się na błędne drogi sprowadzić (Oklaski).

Rada sekcji Ruckenzann udziela obja- śnień w sprawie dostaw dla wojska, szczególniej o ile dotyczy interesów drobnego przemysłu.

Plener podnosi, iż nieprawdziwym jest podnie- sienie mu przez ref. Badeniego oświadczenie, ja- kożby twierdził, że większość ludu czeskiego zgadza się z zaprzatowaniami Eima; mowca przy- tacza w dalszym ciągu następę z broszury Palackiego i memoriału Riegera do Napoleona, w których znajdują się poglądy, zgodne z oświadczeniami Eima.

Referent. B adeni konstatuje z zadowoleniem, że Plener dzisiejszem oświadczeniem zataił mylne wrażenie, wywołane jego poprzednią mową. Co do wnąg Plenera, zawartych w drugiej części je- go mowy, zaznacza referent, że nie można oce- nić polityki pewnego narodu na podstawie listów, pisanych przed dwudziest laty, lecz na podstawie tego, co reprezentanci tego narodu tutaj i w Ra- dzie państwa mówili od 10 do 12 lat. (Oklaski). Oświadczał się on jasno i otwarcie za zagrani- czną polityką, opartą na trójprzymierzu. (Brawo). Należy nam z zadowoleniem zachować to w pa- mięci, a nie szperać w przeszłości. Mowca zazna- cza w końcu, iż silna Austria jest najlepszą o- stoją narodowych praw i zaleca przejście do dys- kusji szczegółowej.

Po jednogodzinnej przerwie rozpoczęła się szcze- gółowa dyskusja nad ordinarium budżetu wojs- kowego.

Minister wojny Bauer zastrzega się energicznie przeciw temu, iż w miejsce poruszania życheń, za które byłby wdzięczny, stawiane bywały do niego pozytywne żądania, na czem cierpi jego stanowisko, jako odpowiedzialnego ministra. W tym duchu użył on wyrażenia, iż uwagi Pacaka skła- dają *ad acta*.

Eim zaleca, aby dostawy dla armii oddawane były spółkom drobnym przemysłowcom i aby pro- dukta rolne kupowano wprost od producentów z pominięciem pośredników. Mowca uznaje przy- chylne stanowisko ministra wojny w tej sprawie.

Następnie przyjęto ordynaryum i kredyt dodat- kowy, jakoteż rezolucję, wywołującą ministra woj- ny, aby, o ile możliwości, już w przyszłym budżecie wstawił sumę, potrzebną do poprawienia wikt żołnierzy.

Popowski idzie sprawę z ekstraordynaryum. Przyjęto tytuły 1—43 i uchwalono rezolucję, wywołującą rząd do wstawienia niektórych po- zycji w wywyższenie wydatki wojskowe.

Stess zdaje sprawę z kredytu okupacyjnego. Do głosu zapisani są *contra*: Masaryk i Spincicz, *pro* zaś: Baernreither.

Masaryk oświadcza, iż pragnie tę sprawę omówić w ogólnych zarysach. Pojmując on oku- pację, jako największy problem Austrii. Przedło- żone cyfry znowu są ogólne, a suma na ludową naukę stosunkowo za małą. Dalej zarzeka Masar- yk, iż nie przedłożono delegacyom zamknięć ra- chunkowych, tudzież że niedostateczne są wyja- śnienia pojedynczych pozycji w budżecie. Mowca zaznacza, że do kraju, w którego wszystkich urzędach znać średniowieczną, religijną pod- stawę, weiska się teraz nowożytny liberalny duch, jaki panuje w Austrii i że już występują tam owe charakterystyczne objawy, które pojawiają się wszędzie tam, gdzie się styka wyższa cywilizacja z niższą. Mowca bolewa nad wyzywającym wy- rażeniem ministra, zarzucającemu mu, że ma in- formacje ze szynków, i wyraża zdanie, że emi- gracja mieszkańców wsi czarnogórskiej do He- regowiny niejedno nie dowodzi, iż i mieszkańcy Galicji emigrują do Rosji, a przecież to nie jest dowodem dobroci rosyjskiej administracji. Mowca uważa, że w kraju istnieje bezpieczeństwo i w ogóle dobre zarządzanie. Główną przyczyną niezadowo- lenia są smutne stosunki agrarne. Mowca poleca podatek gruntowy zamiast dziesięciny i robotnicy. Głównym bogactwem kraju nie są zakłady prze- mysłowe. Mowca uważa sądownictwo za wyborne, natomiast administrację za pozostawiającą wiele do życzenia.

W tem miejscu prosi mowca o przerwanie po- siedzenia, na co się zgadzono. Następne posiedze- nie zapowiedziane na dziś o godz. 9 rano. Masar- yk ma dalej mówić.

Buda-Peszt 19 października. Na dzisiejszem plenarnem posiedzeniu delegacji austriackiej kry- tykował Masaryk system rządowy w Bośni i Hercegowinie. Polega on, zdaniem mowcy, na za- sadzie: *divide et impera*, zmierzająca do rozdrobnie- nia czynników społecznych i jest gniotącym sy- stemem policyjnym. Masaryk przytacza wypadki zbyt surowego postępowania władz. Ustawa prze- ciwko opilstwu jest dobrą, ale zamykanie szyn- ków wytwarza niezadowolenie. Względem z jednej strony moralizuje się tam zbyt wiele, z drugiej zaś wyszukuje koncesje szynkarskie dla celów politycznych.

Mowca twierdzi, że w krajach okupowanych

szpiegostwo stało się już systemem i przytacza na dowód kilka wypadków. Rząd obawia się Tur- ków, dla Serbów żywi nieufność, a ufa tylko ka- tolikom. Ludność serbsko-kroackiej najchętniej po- zbyłby się rząd zupełnie. Rząd prowadzi tam politykę złą i maziarską.

Niezbędnem jest stworzenie autonomii w pro- wincyach okupowanych. Autonomia ta jednak nie powinna być przykrojona wedle wzorów zachod- nio-europejskich, lecz powinna być instancyjną, do której ludność przychodziłaby ze swemi za- bami. Ludność to dobrodusza, uczciwa, fizy- cznie tęgą.

W okupowanych prowincjach wszędzie słycał pochwały dla wojska, ale nigdzie pochwał dla administracji politycznej. Nie powinno się niczego pokrywać, lecz być szczerym. Tylko otwarte omaw- ianie spraw zapewni delegacyom zaufanie En- ropy. Niech okupacyi swej dokonywa Austria, nie tylko na zasadzie mandatu europejskiego, ale niech się postara także o mandat bośniacki. (Oklaski ze strony Młodoczechów).

Baernreither sądzi, że przejście od dziesię- ciny do systemu podatku gruntowego powinno się dokonywać powoli i ostrożnie. Sprawa robotnicy osobistej, względnie indemnizacji gruntowej, jest to również bardzo ważną. Przyznając, że na polu szkolnictwa czyni się wiele, mniema jednak mow- ca, że dzisiejszy stan w tym względzie nie odpo- wiada bieżącej sytuacji krajowej. Przy- mysł szkolny jest tam niezbyt.

System kolei wąsko-torowych wydał w Bośni i Hercegowinie doskonałe rezultaty, tak, że nale- żałoby go zastosować i w Dalmacji.

Względem postępu krajów jest niewątpliwym, a Austria dotrzymała tego, do czego się zobowią- zała. Wszakże ludność nie jest jeszcze dojrzałą do autonomii i system reprezentacyjny, i trze- ba się wystrzegać zbytniego w tej mierze pośpie- chu. Administracja nie jest biurokratyczną, prze- ciwnie pracuje ona wedle szerszych planów i zdo- lała już uzyskać zdrowe podstawy do zarządu krajów. Austria spełnia więc jak należy swoją cywilizacyjną misję. (Oklaski).

Spincicz przedstawia kilka szczegółowych za- zażeń. Dziesięcina jest zbyt wysoka, gdyż za- biera piątą część zbiorów. Zażalenia ludności nie dochodzą ani do sfery najwyższych, ani nawet do ministrów. Z jakiego powodu — zapytuje mowca — nie dowierza się Kroatom? Spincicz oświadcza, że w końcu za zupełną aneksją krajów oku- powanych.

Po kilku uwagach Masaryka zabiera głos wspólny minister finansów Kallay.

Minister Kallay oświadcza, że wahałby się przy- stąpić do zindemnizowania ciężarów gruntowych nawet wówczas, gdyby miał do rozporządzenia sumy potrzebne do tego, choćby kilkadziesiąt milionów złr. Biegowie bowiem i agowie nie posiadają wcale alłodyj w kraju, lecz prawie całą własność gruntową.

Arystokracja mahometńska, której utrzymanie, jako ważnego czynnika, rząd pragnie, musiałaby być pieniężnie zindemnizowana, co niewątpliwie zaszkodziłoby jej powadze w kraju. Ale i dla kmieci nagłe wzmocnienie nie byłoby korzystnem, gdyż stoją oni dziś lepiej, niż wolni chłopci. Trzeba więc z przeprowadzeniem tak radykalnej reformy wstrzymać się, dopóki stosunki ekono- miczne się nie polepszą.

Dziesięcina, którą dawniej wydzierzawiano, po- bierana jest obecnie bezpośrednio przez władzę na zasadzie podwyższonej cen targowych. Unika się przez to dawnych niawłaściwośći.

Na zarzut strowania zasady *divide et impera* w okupowanych prowincjach, zauważa Kallay, że właśnie rząd starał się zawsze zbliżyć i sku- pić żywioły, które przedtem nie koniecznie przy- jaźnie były dla siebie usposobione. Dokładne dochodzenia wykazały bezpodstawność zarzutów, z którymi wystąpił Masaryk, a które znane już były z *Narodnicich Listów*. Uchybienia, jakie się czasem wydzierają, nie są większe, niż w najlepiej administrowanych prowincjach Europy. Minister przestrzega surowego, dokładnego i bez- stronnego wykonywania rozporządzeń. Dzięki po- ważnemu tonowi mowy Masaryka mógł i mini- ster innym przemawiać tonem, niż przy poprzed- niej sposobności. Zresztą i wywody Masaryka wykazują postęp, zwłaszcza, jeśli się uwzględni stan w chwili okupacji i krótkość okresu rządów austriackich.

W zasadzie jest Kallay zwolennikiem indemi- zacji, przy której wszelkie prawa wszystkich in- teresowanych muszą być szanowane.

Buda-Peszt 19 października. Na dzisiejszem posiedzeniu delegacji węgierskiej Helffy wystę- puje ostro przeciw armii i rządowi, który złą wy- brał drogę dla swej polityki pojednania.

Pariz 19 października. W Izbie przedłożył rząd traktat handlowy ze Szwajcaryą.

Na interpelację w sprawie strejku w Carmaux odpowiedział Loubet, że rząd wykonał swój obow- iązek i nie może inaczej interweniować. Konflikt byłby już usniony, gdyby istniała ustawa o są- dach polubownych. Minister wystawia Izbie, aby przy- spieszyła uchwalenie tej ustawy.

Minister rolnictwa Viette oświadcza, że istnie- jące ustawy nie pozwalają państwu brać na siebie eksploatacji kopalni w Carmaux. Prezes Towar- zystwa kopalni w Carmaux, Reille oznajmia, że przyjmie orzeczenie polubowne Viette'a i Loubet'a.

Z tego powodu zamknięto obrady nad interpela- cją, nie uchwalając żadnego porządku dziennego. Izba uchwalała nagłóć proponowaną rewizję ustaw górniczych.

Loubet przyjął obowiązki sędziego polubowne- go w sprawie między robotnikami a Towarzystwem kopalni w Carmaux.

London 19 października. Królowa nadała lordowi Rosebery order podwiazki.

Madryt 19 października. Po zupełnem zni- knięciu objawów gorączkowych u króla, wystąpiła lekka recydywa, która jednakże bez innych kom- plicacyj szybko ustępować zaczęła. Przebieg choro- by jest normalny.

Ateny 19 października. Rząd przygotowy- wa komunikat dla gabinetów, w którym poda do wia- domości korespondencyj w sprawie Zappy i przed- stawia powody swego postępowania wobec Rumu- nii. W dyplomatycznych kołach nie sądzą, aby rząd grecki miał zamiar wezwać interwencyi in- nych mocarstw.

## NADESEANE.

(Artykuły w dziale tym nie pochodzą od Redakcyi).

## Dr Tadeusz Gluziński

otworzył (2276 4-4)

kancelaryę adwokacką w Krakowie

w domu Rynek gł. Linia A—B Nr 38.

## Dr STANISŁAW TOMIK

otworzył

kancelaryę adwokacką w Krakowie

przy ul. Floryańskiej Nr 35, II piętro

(wejście z ulicy Św. Marka 20).

(2279 2-5)

## Porębski i Zimler

w Krakowie, Rynek I. 8

polecają towary najlepszych gatunków w zakresie handlu drobiazgowego, robót ręcznych i materyj kościelnych. Ceny umiarkowane. (2203 55-100)

Ważne na sezon jesienny i zimowy, zobacz dzisiejsze ogłoszenie: Bracia M. Iscovitsch.

Prawdziwy santal, pochodzący z Mysory, po- szedł tego roku w górę o 25% w Indjach, a o 40% w Europie; jest to właśnie chwila dla in- teresowanych, żeby uniknąć mieszaniny i fałszerstw Esencji Santalu, wymagając nazwiska Midy na każdej kapsułce a podpisu na flakonach. (133 3-)

Wyrok. Na posiedzeniu sądu ławniczego 9 sier- pnia b. r. wydano w Frankfurtu n. M. wyrok, który zarówno jest zajmującym dla dotyczących przemysło- wów, jak dla kupujących. Srebro Christoffe nie jest za- dnem ogólnem znaczeniem, jak np. srebro chińskie, sre- bro alpaka, nowe srebro itp., lecz oznacza całkiem szcze- gółowo taki towar, który wyrabianym jest we fabrykach wynalazcy Christoffa. Kto żąda srebra Christoffa, temu nie można sprzedać żadnej innej kompozycji z metalu jako srebro Christoffa. Pewien tamtejszy kupiec sprze- dał jako srebro Christoffa tuzin nożów i widelców, które przez używanie już po 6 tygodniach okazały się podni- eżone. Chce on twierdzić, że w obrocie kupieckim na- zywają „srebrem Christoffa“ wszelkie przybory, które są świeżące. Opinia rzeczoznawców była jednak prze- ciwna: w użyciu w handlu nazywają towarem Chri- stoffa tylko wyrób fabrykanta Christoffa. Sąd ławniczy skazał oskarżonego na grzywnę 100 marek, jako prze- strógę dla niego i innych. (2316)

## KURSA TELEGRAFICZNE.

Wiedeń 19 października 2 godzina 30 min. po poł.

Waga	Waga	Waga	Waga	Waga	Waga
100 zł. w. w. w. w. w. w.	100 zł. w. w. w. w. w.	100 zł. w. w. w. w. w.	100 zł. w. w. w. w. w.	100 zł. w. w. w. w. w.	100 zł. w. w. w. w. w.
100 zł. w. w. w. w. w.	100 zł. w. w. w. w. w.	100 zł. w. w. w. w. w.	100 zł. w. w. w. w. w.	100 zł. w. w. w. w. w.	100 zł. w. w. w. w. w.
100 zł. w. w. w. w. w.	100 zł. w. w. w. w. w.	100 zł. w. w. w. w. w.	100 zł. w. w. w. w. w.	100 zł. w. w. w. w. w.	100 zł. w. w. w. w. w.
100 zł. w. w. w. w. w.	100 zł. w. w. w. w. w.	100 zł. w. w. w. w. w.	100 zł. w. w. w. w. w.	100 zł. w. w. w. w. w.	100 zł. w. w. w. w. w.

Usposobienie giełdy: mdle.

Berlin 19 października. Banknoty austr. ... 170 25 4%, Listy likw. pol. ... 62 19 Krótki Wiedeń ... 170 10 Akc. kol. Kar. Lud. ... 91 76 Banknoty ros. ... 202 15 austr. kred. ... 164 87 5%, Listy rast. pols. ... 63 80 Ultimo Ruble ... 2 2 2 1

ODPOWIEDZIALNY REDAKTOR I WYDAWCA

Michał Chyliński.

Kurs pieniędzy i papierów publicznych.	Waga	Waga	Waga	Waga	Waga
100 zł. w. w. w. w. w.	100 zł. w. w. w. w. w.	100 zł. w. w. w. w. w.	100 zł. w. w. w. w. w.	100 zł. w. w. w. w. w.	100 zł. w. w. w. w. w.
100 zł. w. w. w. w. w.	100 zł. w. w. w. w. w.	100 zł. w. w. w. w. w.	100 zł. w. w. w. w. w.	100 zł. w. w. w. w. w.	100 zł. w. w. w. w. w.
100 zł. w. w. w. w. w.	100 zł. w. w. w. w. w.	100 zł. w. w. w. w. w.	100 zł. w. w. w. w. w.	100 zł. w. w. w. w. w.	100 zł. w. w. w. w. w.
100 zł. w. w. w. w. w.	100 zł. w. w. w. w. w.	100 zł. w. w. w. w. w.	100 zł. w. w. w. w. w.	100 zł. w. w. w. w. w.	100 zł. w. w. w. w. w.

Wszelkie papiery wartościowe, banknoty zagraniczne i monety k.p.p. i sprze- dają pod najkorzystniejszymi warunkami.

Kantor wymiany filii c. k. uprz. gal. Banku Hipotecznego

w Krakowie, Rynek I. 30. Złocenia z prowizyj skutocznia się odwręta poażą bez doliczenia prowizyj.



# KUNDMACHUNG.

Das Reichs-Kriegs-Ministerium beabsichtigt, die in dem angefügten Verzeichnisse benannten Gegenstände im Wege der allgemeinen Concurrenz sicherzustellen, weshalb es zur Einbringung schriftlicher Offerte hiemit einladet.

Die Offerenten haben Folgendes zu beachten:

I. Es werden nur österreichische oder ungarische Staatsbürger berücksichtigt, deren Vertrauenswürdigkeit und Leistungsfähigkeit ausser jedem Zweifel steht.

Die offerierten Gegenstände müssen unbedingt im Inlande aus inländischem Material erzeugt werden.

II. Die Offerenten, welche dem Reichs-Kriegs-Ministerium nicht bereits bekannt sind, haben ihre Solidität und Leistungsfähigkeit durch Zeugnisse nachzuweisen.

Zur Ausfertigung solcher Zeugnisse sind berufen:

1. rückichtlich der im Handels-Register protokollierten Firmen — die Handels- und Gewerbe-Kammern, in deren Bezirk die Firmen etabliert sind.
2. bezüglich jener Offerenten, welche handelsgerichtlich nicht protokolliert sind:

a) in den im Reichsrathe vertretenen Königreichen und Ländern:

die politischen Behörden erster Instanz, in deren Bereich der Wohnort des Offerenten liegt, und

b) in den Ländern der k. ung. Krone:

die nach dem Wohnorte des Unternehmers zuständigen landwirtschaftlichen Bezirks-Vereine.

Diese Zeugnisse werden von den zu ihrer Ausfertigung berufenen Organen den Parteien nicht aus-  
gefolgt, sondern unmittelbar an das Reichs-Kriegs-Ministerium gesendet.

Die Offerenten haben daher behufs Ausfertigung eines solchen Documentes, bei der zuständigen Handels- und Gewerbe-Kammer (der politischen Behörde 1. Instanz, dem landwirtschaftlichen Bezirks-Vereine) rechtzeitig das Gesuch einzubringen, in welchem:

1. der Vor- und Zuname (Wortlaut der Firma).
2. der Geschäftszweig und der Wohnort.
3. die zur Durchführung der Offertverhandlung berufene Militär-Behörde.
4. der Tag der Verhandlung, und
5. die Quantität und die Qualität der Lieferungsgegenstände genau anzugeben sind.

Der Bescheid, welcher auf dieses Gesuch den Unternehmern zukommen wird, ist sodann dem Offerte beizulegen.

III. Das Anbot beschränkt sich bloss auf die im angefügten Verzeichnisse benannten Gegenstände, und zwar kann es auf das Gesamt-Quantum oder auf einen beliebigen Theil desselben lauten.

IV. Die sämtlichen Gegenstände müssen nach den, bei den Montur-Depots zu **Brünn, Budapest, Graz und Kaiser-Ebersdorf**, dann beim Montur-Filial-Depot zu **Carlsburg** zur Ansicht liegenden gesiegelten Mustern, deren Quantität als das Minimum desjenigen, was gefordert wird, geliefert werden.

Muster von Fahnenblättern befinden sich nur bei den Montur-Depots zu **Brünn und Kaiser-Ebersdorf**. Die Offerenten auf Hosen aus gewirktem Baumwollstoff haben Muster solcher Hosen in zwei Grössen-  
classen mit dem Offerte vorzulegen.

Es steht den Unternehmern frei, wegen entgeltlicher Ueberlassung von Mustern (mit Ausnahme von Fahnenblättern und von Hosen aus gewirktem Baumwollstoff) an die genannten Montur-Verwaltungs-Anstalten, sich zu wenden.

In den Preisen, welche die Unternehmer für diese Muster zu entrichten haben, sind nebst den eigentlichen Beschaffungskosten noch 15% Regiespesen einbegriffen.

V. Die Lieferung hat bis spätestens Ende September 1893 in vier gleichen Raten derart zu geschehen, dass von dem bestellten Quantum je ein viertel bis Ende März, Mai, Juli und September 1893 zur Abstattung gelangt.

Das Reichs-Kriegs-Ministerium behält sich ausdrücklich vor, das Lieferungs-Quantum eventuell zu verringern oder aber es eventuell bis zur Hälfte der bestellten Lieferungsmenge zu erhöhen, in welche letzterem Falle der Offerent verpflichtet ist, den Mehrbedarf innerhalb vier Monaten nach erfolgter Bestellung zu liefern.

Eine solche Mehrbestellung kann während des Jahres 1893 jederzeit stattfinden, und es gelten für dieselbe die gleichen Preise und Vertragsbedingungen wie für die ursprüngliche Bestellung.

VI. In dem Offerte, welches nach dem dieser Kundmachung angefügten Formular zu verfassen ist, ist das Montur-Depot, in welches geliefert werden will, das Quantum und die Benennung der angebotenen Gegenstände, der in Ziffern und in Buchstaben ausgedrückte Preis eines jeden Gegenstandes und der Lieferungs-Termin genau und deutlich anzugeben.

Kann die Heeresverwaltung der Absicht des Offerenten bezüglich des Abstellungsortes bei der Lieferungs-Vergebung nicht Rechnung tragen, so hat derselbe auch die Spedition in eine andere, oder auch in mehrere Montur-Verwaltungs-Anstalten, auf seine Kosten und Gefahr, zu bewirken.

Den Lieferanten wird übrigens gestattet, die Gegenstände an das ihren Etablissements nächstgelegene Montur-Depot einzuliefern, dieselben dort visitieren zu lassen und sodann gegebenenfalls, auf ihre Kosten und Gefahr, an die übrigen Montur-Verwaltungs-Anstalten zu übersenden.

VII. Offerieren mehrere Unternehmer gemeinschaftlich, so haben sie im Offerte ausdrücklich zu erklären:

1. Dass sie sich verpflichten, für die genaue Erfüllung der Lieferungs-Bedingungen solidarisch zu haften, und
2. wer in ihrem Namen in diesem Lieferungs-Geschäfte mit dem Reichs-Kriegs-Ministerium zu verkehren bevollmächtigt ist.

Das Offert ist von allen Unternehmern unter Angabe ihres Characters und Wohnortes mit dem Vor- und Zunamen zu unterschreiben.

VIII. Zur Sicherung des Anbotes ist ein Vadium im Betrage von fünf (5) Procent des Wertes, welcher nach den für die offerierten Gegenstände geforderten Preisen entfällt, bei einer Militär-Cassa (Zahlstelle) zu erlegen.

Das Vadium kann entweder im barem Gelde, in Hypotheken oder in zum Cautions-Erlage geeigneten Wertpapieren geleistet werden. Pfand-Bestellungs- oder Bürgschafts-Urkunden können jedoch nur in dem Falle als Vadium angenommen werden, wenn dieselben durch Einverleibung auf ein unbewegliches Gut gesetzlich sichergestellt und bezüglich der Offerenten aus Österreich mit der Bestätigung der betreffenden Finanz-Procuratur rücksichtlich ihrer Annehmbarkeit versehen sind, während die Offerenten aus den Ländern der k. ung. Krone bezüglich der Bestätigung solcher Urkunden an den vom betreffenden Corps-Commando aufgestellten Rechtsvertreter des Militär-Aerars sich zu wenden haben.

IX. Der Erlag des Vadiums ist unter Anführung des Betrages und der Beschaffenheit desselben (Barschaft, Wertpapiere, Urkunden) in dem Offerte zu erwähnen.

Die Depositscheine über dasselbe sind gleichzeitig mit dem versiegelten Offerte, jedoch in einem gesondertem, gleichfalls gesiegelten Couvert (nach dem am Schlusse der Kundmachung befindlichen Formular) einzusenden.

Bemerkt wird, das die convertierten Offerte und Depositen-Scheine zusammen nicht in ein Couvert gegeben werden dürfen, sondern getrennt, jedoch gleichzeitig einzusenden sind.

Wegen des Erlages des Vadiums haben die Offerenten rechtzeitig und nicht erst in den letzten Tagen vor Ablauf des Offert-Überreichungs-Termins an die betreffende Militär-Cassa (Zahlstelle) sich zu wenden.

X. Die mit den ämtlichen Bescheiden über das Gesuch behufs Erlangung eines Soliditäts- und Leistungsfähigkeits-Zeugnisses belegten Offerte und die gleichzeitig jedoch gesondert beizubringenden Depositscheine über den Erlag des Vadiums haben unmittelbar und **längstens bis 16 November 1892 zwölf Uhr Mittags** im Einreichungs-Protokoll des Reichs-Kriegs-Ministeriums einzulangen.

XI. Die in der Form eines Vertrags-Entwurfes verfassten Detail-Bedingungen können bei den Corps-Intendanten, bei den im Punkte IV angeführten Montur-Verwaltungs-Anstalten, bei den Handels- und Ge-

werbe-Kammern der österr.-ungarisch. Monarchie, beim Handels-Museum zu Budapest und beim ungarischen Landes-Industrie-Verein zu Budapest eingesehen werden.

XII. Die Unternehmer haben im Offerte zu erklären:

1. Dass sie die Lieferungs- und Contracts-Bedingungen eingesehen und auch verstanden haben, und dass sie denselben sich vollkommen unterwerfen, ferner:

2. Dass sie die Muster der ausgeschriebenen Gegenstände einer genauen Besichtigung unterzogen und auch bezüglich des Materials, aus welchem dieselben erzeugt worden sind, dann über die Art und Weise der Confection sich eingehend informirt haben.

XIII. Das Offert ist für den Unternehmer vom Momente der Überreichung, für die Heeres-Verwaltung aber erst dann rechtsverbindlich, wenn der Ersterer von der erfolgten Genehmigung seines Anbotes durch das Reichs-Kriegs-Ministerium verständigt worden ist.

Der Offerent begiebt sich des Rücktritt-Befugnisses, dann der im § 862 des allgemeinen bürgerlichen Gesetzbuches und der in den Artikeln 318 und 319 des österreichischen und in den §§ 314 und 315 des ungarischen Handels-Gesetzbuches enthaltenen Fristen für die Annahme seines Versprechens.

XIV. Wird ein Offert nicht seinem vollen Inhalte nach, sondern nur unter Restrangierung des angebotenen Quantum oder Preises angenommen, so hat der hievon betroffene Offerent nach Empfang der bezüglichen Verständigung binnen fünf (5) Tagen beim Reichs-Kriegs-Ministerium die schriftliche Erklärung einzubringen, ob er die Modificierung seines Anbotes annimmt oder nicht.

Die modifizierte Genehmigung des Offertes gilt seitens des Unternehmers für angenommen, wenn derselbe innerhalb der fünfzügigen Frist die erwähnte Erklärung nicht oder unbestimmt abgeben sollte.

Wenn übrigens von den in einem Offerte cumulativ enthaltenen Anboten nur ein oder das andere Anbot angenommen werden sollte, so ist dies für den Offerenten sofort bindend.

XV. Die Offerenten sind verpflichtet, nach der erfolgten ganzen, theilweisen, oder mit ihrer Zustimmung modifizierten Genehmigung der Anbote, das für selbe entfallende Vadium auf den Betrag der zehnpromcentigen Caution zu ergänzen und den Contract, von welchem ein Pare auf Kosten des Unternehmers mit dem classenmässigen Stempel zu versehen ist, abzuschliessen.

Sollte ein Ersterer sich weigern, den Vertrag zu unterfertigen, oder sollte er zur Unterfertigung desselben — ungeachtet der an ihn hiezu ergangenen Aufforderung — nicht erscheinen, so vertritt das ganze theilweise oder mit seiner Zustimmung modificiert genehmigte Offert in Verbindung mit den vom Unternehmer eingesehenen Bedingungen, die Stelle des Vertrages.

Das Reichs-Kriegs-Ministerium behält sich die uneingeschränkte Wahl unter den Offerenten vor.

Den verstehenden Bedingungen in irgend einer Weise nicht entsprechende oder verspätet eingereichte sowie telegraphisch gestellte Offerte werden nicht berücksichtigt.

Wien, im October 1892.

## Formulare zum Offert.

(50 kr. Stempel).

An  
das k. und k. Reichs-Kriegs-Ministerium  
Offert.

Ich N. N., wohnhaft zu . . . . . in . . . . . erkläre hiemit nachbe-  
nannte Gegenstände an das k. und k. Montur-Depot zu . . . . . in dem unten angegebenen  
Quantum und zu den beigesetzten Preisen und Terminen vertragsmässig liefern zu wollen.

Quantum		Benennung	Preis									
der angebotenen Gegenstände			für		in Ziffern		in Buchstaben					
					fl.	kr.	fl.	kr.				
	Stück		ein	Stück					1/4	bis Ende	März	1893
	Garnitur		eine	Garnitur					1/4		Mai	
									1/4		Juli	
	etc.		etc.	etc.					1/4		September	



# Verzeichniss der sicherzustellenden Gegenstände.

Quantität	B E N E N N U N G		die Preise sind zu offerieren für	Quantität	B E N E N N U N G		die Preise sind zu offerieren für
1.620	Garnitur	Pelzkragen und Ärmelbesetze zu Dragoner-Pelzen	Garnitur	1.200	Stück	Franzen zu Pelz-Uhlanken	1 Stück
210	"	Pelzfutter zu Dragoner-Pelzen	"	3.000	"	Schnurverzierungen zu Husaren-Czako	"
1.130	"	Attila-Pelzbräme in Fellen zusammengesetzt	"	2.000	"	Jägerhutschnüre	"
320	"	" Pelzfutter	"	27.400	"	Infanterie-Portepee	"
1.000	Stück	Sacktücher aus blaugedrucktem Baumwollstoffe für Kerkersträflinge	1 Stück	8.400	"	Cavallerie-Portepee mit Lederbesatz	"
1.000	Paar	unadjustierte Sattel-Filzunterlagen	Paar	27.600	Paar	altartige Absatzseisen sammt Nägel	1 Paar
26.300	Stück	adjustierte Infanterie-Czako ohne Sturmband, ohne Adler und ohne Rosen.	Stück	1.250	"	(Steigbügel	"
2.300	"	Jägerhüte, ohne Sturmband, ohne Kopfschnur, ohne Embleme, ohne Federbusch	"	450	Stück	Reitstangen ohne Kinnketten, ohne Haken	1 Stück
5.800	"	Fez mit Quasten	"	850	"	Kinnketten ohne Haken	"
80	"	kaisergelbe	"	1.100	"	rechts - seitige Kinnkettenhaken	"
270	"	dunkelgrüne	"	1.200	"	links -	"
360	"	krapprothe	"	3.800	"	unverzinnte Knebeltrensen	"
550	"	weisse	"	4.800	"	" Stallhalter-Anhängketten ohne Strupfenstücke	"
210	"	dunkelblaue	"	5.600	"	Infanterie-Spaten mit Stiel	"
600	"	lichtblaue	"	9.700	"	Striegel mit Handriemen	"
200	"	aschgraue	"	9.700	"	Deckelschalen zu Infanterie-Kochgeschirren*)	"
430	"	Helme mit Schuppenbändern für Dragoner	"	200	"	Kochgeschirre sammt Kasserolle à 2 Mann für Cavallerie*)	"
210	"	Schirmfassungen	"	6.000	"	à 2 Mann für Infanterie und Jäger*)	"
270	"	Lammdecken	"	41	"	Officers-Feldküchen für 6 Personen	"
200	"	Kammschienen	"	8.700	"	Feldflaschen aus emailliertem Eisenblech mit Korkstöpsel und Schnur	"
890	"	Adler	"	420	"	adjustierte messingene Schraubentrommeln ohne Schlägel	"
470	Paar	Seitengabeln	1 Paar	2.050	Paar	beschlagene Trommelschlägel	1 Paar
250	"	adjustierte Schuppenbänder	"	300	Stück	Gewehrriemen-Schallen	Stück
250	Stück	Rosshaarbuschkettchen	1 Stück	4.800	"	Felle	"
450	"	Adler ohne Nro	"	110	"	Wickelreifen	"
580	"	Adler mit Nro zu Husaren-Czako	"	3.000	"	Saiten	"
25.000	"	Rosen zu neuartigen Infanterie-Czako	"	690	"	Spannstäbe mit Schrauben	"
3.000	"	Husaren-Czako	"	250	"	Schlägel-Doppeltülsen von Messing	"
2.900	"	Ziffern oder Buchstaben aus Pakfong	"	140	"	Einhänghaken (Traghaken)	"
4.000	"	neuartige Panzerkettchen mit Löwenköpfen	"	2.310	"	Compagnie-Signalhörner mit Mundstück	"
1.490	"	Jägerhut Embleme mit Nro	"	100	"	Bataillons-	"
250	"	Adler	"	150	"	Mundstücke zu Signalhörnern	"
20	"	Telegraphisten-Abzeichen	"	9.300	"	Fouragestricke	"
300	"	Cavallerie-Schützen-Abzeichen	"	4.100	"	Pferdefussfesseln	"
19.000	"	Leibriemen-Schliessen	"	3.900	"	Tränkeimer	"
5.300	"	schwarze	"	3.200	"	Beschlagene Pferde-Pfücke	"
200	"	rothe	"	14.000	"	Piertekardätschen mit Handriemen	"
3.500	"	schwarze	"	1.400	Garnitur	Sattelsitzleder in rohen Rindshäuten ausgezeichnet	Garnitur
40	"	rothe	"	320	Stück	Sättel mit Stahlzweisen der 1. Grössengattung	Stück
1.100	"	schwarze	"	780	"	" " " 2. " "	"
60	"	rothe	"	910	"	" " " 3. " "	"
2.200	"	Federbütsche zu Jägerhüten	"	550	"	" " " 4. " "	"
28.600	"	Sturmblätter mit Schnallen zum Czako	"	500	"	" " " 5. " "	"
48.000	Dutzend	grosse glatte	1 Dutzend	600	Kg.	hölzerne Sohlennägel zu leichten Schuhen	1 Kg.
28.000	"	kleine gelbe	"	1.500	Kg.	eiserne	Stück
50.000	"	grosse glatte	"	12.200.000	Stück	schwarzlackierte Rollschnallen wie zu Cavall.-Stiefeln	"
19.000	"	kleine weisse	"	500	"	verzinnte Tornister-Nadeln	"
35.400	"	grosse gelbe Metall-Knöpfe	"	10.300	"	blaugraue Mantelschlingen	Garnitur
12.400	"	kleine gelbe Metall-Knöpfe mit Nummern (neues Muster)	"	22.800	Garnitur	braune Dragoner-Sporen (neuartige) sammt Schrauben	1 Paar
7.500	"	grosse gelbe Metall-Knöpfe für Uhlanen	"	5.400	Paar	Husaren-Kaffeeportionenbecher	1 Stück
5.500	"	grosse weisse Metall-Knöpfe für Uhlanen	"	13.500	Stück	Essschalen sammt Deckel*)	"
7.000	"	gelbe Metall-Oliven für Husaren	"	6.900	"	Kappen	"
2.800	"	weisse	"	170	"	Kaputtrücke	"
2.000	Paar	geflügelte Räder	1 Paar	400	"	Leibeln mit Ärmeln	"
217.000	Stück	schwarze	1 Stück	20	"	Winterhosen	"
100	"	hellgraue	"	17.000	"	Messingkapseln zu Legitimationsblättern	"
100	"	gelbe	"	12.300	"	Handschützer	"
41.500	Paar	lederne Handschuhe (neues Muster)	1 Paar	45.000	"	Leibeln aus gewirktem Baumwollstoff	"
7.000	"	Wollhandschuhe für die Cavallerie	"	14.000	"	Hosen	"
3.500	Meter	Czako-Borten für Feldwebel	1 Meter	41.000	"	Patronenhälter	"
4.700	"	Corporale	"	1.500	"	Hacken zum Riemen für den Repetier-Carabiner	"
440	"	Feldwebel-Distinctions-Bürtchen von Seide mit Vorstoss	"	100	"	Zugslaternen mit Tragbolzen zum 8-mm. Repetiergewehr	"
6.700	"	ohne Vorstoss	"	180	"	Tragringen	"
8.100	"	seidene Armstreifen für Freiwillige	"	4	"	weisse Fahnenblätter mit eingewebten Emblemen**)	"
30	"	Borten zu Säbelkuppeln für Mannschaft des mil. geog. Instituts	"				
800	Garnitur	Anhängschnüre zu Attila	1 Garnitur				
2.870	"	" Pelz-Rücken und schwarzgelbe	"				
2.000	"	" Pelz-Ulanken lichtblaue	"				
4.600	Stück	Aehselschlingen zu Pelz-Rücken	1 Stück				
4.202	Meter	Schnüre zu Czako für Gefreite	1 Meter				
35.600	"	" ungarische Tuchhosen	"				
17.700	"	vierkantige Attila-Schnüre	"				
400	"	Strupfenbänder zu Czismen	"				
3.100	Stück	Anhängschnüre zu Signalhörnern	1 Stück				
1.700	"	grasgrüne Schützenabzeichen	"				
1.800	Dutzend	Attila-Röschen	1 Dutzend				

\*) Werden vor dem Verzeihen im Etablissement des Erzeugers von Organen der betreffenden Montur-Depots visitirt.

\*\*) Nachdem beim Montur-Depot zu Kaiser-Ebersdorf zwei Webstühle zur Erzeugung von Fahnenblättern vorhanden sind, so kann der Lieferant der Fahnenblätter auf Grund einer vorher zu treffenden bezüglichen Vereinbarung diese Webstühle entweder in genannten Montur-Depot oder in seinem Etablissement benützen. Für den Fall der anstandslosen Lieferung obiger Fahnenblätter ist der Abschluss eines mehrjährigen Vertrages nicht ausgeschlossen.

(2343)

\*) Werden vor dem Verzinne im Etablissement des Erzeugers von Organen der betreffenden Montur-Depots visitirt.  
 \*\*) Nachdem beim Montur-Depot zu Kaiser-Ebersdorf zwei Webstühle zur Erzeugung von Fahnenblättern vorhanden sind, so kann der Lieferant der Fahnenblätter auf Grund einer vorher zu treffenden bezüglichen Vereinbarung diese Webstühle entweder im genannten Montur-Depot oder in seinem Etablissement benutzen. Für den Fall der anstandslosen Lieferung obiger Fahnenblätter ist der Abschluss eines mehrjährigen Vertrages nicht ausgeschlossen. (2343)

**J. Purgleitnera apteka w Gracu.**  
 STYRYJSKI SOK ZIOŁOWY, flaszka 85 cent., przeciw kaszlowi, chrypcie, cierpie-  
 niom szty i pierś, od 40 lat uznany.  
 SYRUP WAPNIENY z podfosforanem wapna, środek nasmierzający dla cierpiących na  
 płuca i pierś (środek "zmacniający" koscia dla słabych dzieci), flaszka 1 zlr.  
 DRA WUCHTY NASC ZIOŁOWA, wielka flaszka 1 zlr., mała flaszka 60 ct., prze-  
 ciw goścnowi i reumatyzmowi.  
 ENGLIOPERA ESSENCJA NA NIEŚNIE I NERWY, flaszka 1 zlr., wycieranie  
 przyrządzone z pachnących zioł.  
 Do nabycia prawie we wszystkich aptekach państwa lub u wyrabiającego za zaliczką.  
 Skład główny w Wiedniu na J. Weis, Mohren-Apothek, L. Tuchlauben 27.

**BOZEN.**  
**Owocowe Jarzynne Mięse**  
**KONSERWY**  
 poleca w najlepszym gatunku  
**TOWARZYSTWO AKCYJNE KONSERWÓW**  
 przedtem **JOZEFA RINGLERA SYNOWIE**, c. k. nadworni dostawcy  
 w Bozen (Tyrol południowy).  
 Cenniki darmo i opłatnie. Powyższe fabrykaty znajdują się w zapasie po-  
 najwięcej części w większych handlach delikatesów. (2089-4-15)

**„PRZĄDKA“**  
 Pierwsze Galicyjskie Towarzystwo dla krajowego przemysłu tkackiego  
 w KROŚNIE.  
 Największy i jedyny skład czysto lnianych płócien  
 korczyńskich, od najgrubszych pobielonych domowych, na ścierki,  
 sienniki i maglowniki, — płótna średniej grubości na koszule i kaletony,  
 płótna bez szwu na prześcieradła aż do najcieńszych web.  
 Wyroby wzorzyste (adamaszkowe), jak: bielizna stołowa,  
 garnitury kawowe, ręczniki tureckie (zdrowotne), dymy, płótna na filtry —  
 siatki do chmielu, portyery, firanki itp.  
 SKŁADY GŁÓWNE:  
 we Lwowie w Bazarze krajowym Galic. Akcyjnego Tow. Handlowego,  
 w Krośnie we własnym składzie.  
 SKŁADY KOMISOWE:  
 w Tarnopolu u W. Michalowskiego,  
 w Przemyślu w Bazarze im. M. Zybkiewicza,  
 w Rzeszowie u A. Borówkę,  
 w Czerniowcach u L. Schneida,  
 w Tarnowie u O. Foerster.  
 Cenniki i próbki rozsyła się franco. (1401-31-)

**Ważne na sezon jesienny i zimowy.**  
**Bracia M. Iscovitsch**  
 POSIADACZE KILKU MEDALI  
 I SKŁADÓW WE WSZYSTKICH  
 STOLICACH W EUROPIE,  
 Główny skład dla Galicji:  
 Rynek gł. Nr. 12. w Krakowie Rynek gł. Nr. 12.  
**Nowy i największy Zakład ubiorów,**  
 polecają Szanownej Publiczności ubiory własnego wy-  
 robu dla mężczyzn, chłopców i dzieci z po-  
 ręczonych dobrych materyj i najmodniejszego kroju po zadziwia-  
 jąco tanich cenach.  
 Zamówienia według miary będą punktualnie wykonane, a  
 nieodpowiedni towar będzie napowrót przyjęty. (1879-18 26)  
**Bracia M. Iscovitsch.**  
**Centralny skład w Wiedniu, I.,**  
**Maria Theresienstrasse 10.**  
 Główny skład dla Rumunii w Bukareszcie „Chevalier de Mode“  
 Strada Covaci No 2 u. 9, „Bazar de Romanie“ Strada Solari No 7. — Składy  
 w kilku głównych miastach itd. — Główny skład dla Serbii  
 w Belgradzie „Palais Royal“ Fürst Michael Strasse No 6, „Bazar de France“.  
 Składy tylko w Kragujevac i Pojarevac. — Eksport do wszy-  
 stkich krajów.  
**Największy wybór.**

Niniejszem mam zaszczyt zawiadomić Szan. Publiczność, że  
**Zakład introligatorski**  
 przeniósł z domu przy ulicy Floryańskiej Nr. 26 i ulicy św. Marka Nr. 19,  
 do gmachu Drukarni „Czasu“  
 przy ulicy św. Tomasza Nr. 32 i ulicy św. Marka Nr. 35.  
 (2157-10-10) **P. Repelowski**, introligator Drukarni „Czasu.“

**Wynajme budynki na fabrykę**  
 położone w pobliżu kolei zachodniej Galicji, w kierunku wschodu tylko po  
 Rzeszów lub Nowy Zagór. Rozmiar ubikacji do 4000 metrów  
 kwadratowych. Motor parowy lub wodny bardzo pożądan. Oferty proszę  
 nadesłać pod adresem: Hieronim Prus poste rest. Lwów. (2264-3-4)

**Tylko prawdziwe szlachetne kamienie w oprawie:**  
 GRANATY, AMETYSTY, TOPAZY, MOLDAWITY, AGATY itp.  
**CZESKA AJENCYA**  
 Ferdynanda Hoffmanna w Krakowie przy ul. Grodzkiej  
 Nr. 26. (2207-169-)

Tyrolski zakład malowania na szkło i katedralna huta szklana  
**Neuhauser Dr Jele & Co**  
 w Innsbrucku, w Wiedniu i w Nowym Jorku.  
**KAROL GOLD,**  
 dyrektor filii,  
 w Wiedniu, VI., Magdalenenstr. Nr. 29.  
 (414-9-12)



**KSIĘGARNIA KATOLICKA**  
**Dra Wład. Miłkowskiego**  
w Krakowie  
otrzymała i poleca:  
**Kalender für den katholischen Clerus**  
pro 1893.  
Cena egz. ozd. opr. z otworem 1 złr. 60 ct.,  
z przesyłką o 15 więcej.  
**Regensburger Marien-Kalender**  
pro 1893. (2347-1-6)  
Cena egz. 36 ct. Przesyłka pod opaską zwykłą  
o 5 ct., a pod rekomendowaną o 15 ct. więcej.

**Na dni Zaduszne**  
w ogrodzie naprzeciwko cmentarza w Krakowskim,  
poleca się Sz. Publiczności wielki wybór **wien-  
ców** suchych i świeżych, p. cenę b. przystępną.  
Zarząd ogrodów w Olszy, p. c. Kraków.  
(2352-1-6) **E. Ukiński.**

**Ich suche**  
für meine 4 Kinder im Alter von 14,  
11, 8 und 7 Jahren eine evangelische,  
gep. lichte, musikalische deutsche Er-  
zieherin vom 1. November 1. J. an.  
Meldungen mit Gehaltsansprüchen  
nimmt entgegen die Administration  
des „Czas“ sub **W. E. Nr. 2376.**  
(2376-1-3)

## Konkurs.

W kancelarii rachunkowej podpisa-  
nej Administracji dóbr jest do obsa-  
dzenia **posada kalkulantów**  
z roczną płacą 500 złr., ewentualnie  
**praktykanta** z roczną płacą  
400 złr. — oprócz wolnego mieszka-  
nia kawalerskiego (o jednym pokoju)  
z opałem.

Podania udokumentowane metryką  
chrztu, świadectwem dojrzałości (szkoły  
gimnazjalnej lub realnej) i kandydatów  
na posadę kalkulantów oraz z dowodami  
odbytej praktyki i znajomości rachun-  
kowej podwójnej, nadesłać należy  
po **dzień 25 października**  
**1892 r.** pod adresem: (2350-1-3)

**Administracja dóbr**  
**J.W. Hr. Potockich w Krzeszowicach.**

**Sadzonki drzew leśnych**  
z kultury lasowej obszaru dworskiego  
**Borówna, poczta Bochnia.**  
Ceny za 1000 sztuk:  
Sosna pospolita jednoroczna silna . . . 1 złr. 150  
„ czarna . . . 150  
„ trzecholetnia . . . 3—  
Świerk jednoroczny silny . . . 150  
„ trzecholetni . . . 3—  
Modrzew jednoroczny silny . . . 4—  
„ dwuletni . . . 4—  
Akacja jednoroczna . . . 4—  
Brzoza trzeci- i czteroletnia . . . 5—  
Jasion dwuletni . . . 4—  
Klon . . . 5—  
Jawor . . . 5—  
Wiąz czyli Brzoza jednoroczny . . . 3—  
Olsza czerwona na mokre pokłady 2-13-let. . . 5—  
Grab biały jednoletni . . . 3—  
Ceny za 1 sztukę następujących  
sadzonek: (2375-1-2)  
Cis trzecholetni . . . 20  
Sosna amerykańska trzecholetnia . . . 3  
Jodla amerykań. olbrzymia Douglasa 2- i 3-let. . . 20  
Kasztany jadalne Maroni dwuletnie . . . 20  
Czerwono kwitnące . . . 20  
Białe kwitnące . . . 5  
Wszystkie sadzonki siane są na gruncie lasowym.  
Za opakowanie liczy się od tysiąca po 15 ct.

**OBWIESZCZENIE.**  
Celem wydzierżawienia prawa po-  
boru targowego na koncesjonowa-  
nych targach w miasteczku Sucha,  
na czas od 1go stycznia 1893 r. do  
końca grudnia 1895 r., odbędzie się  
w kancelarii administracyjnej w Su-  
chy w dniu **5 listopada 1892**  
publiczna licytacja tak zapomocą pi-  
semnych oświadczonych ofert, które  
w tymże dniu przy dołączeniu 10%  
wadium do godziny 12ej w południe  
podawane być mogą, jak również i za-  
pomocą licytacji ustnej w tymże dniu  
o godzinie 3ej po południu uskutecz-  
nić się mającej.

Warunki dzierżawne mogą być prze-  
jrane każdego czasu w powyżej wymie-  
nionej kancelarii. (2349-1-3)  
**Administracja dóbr Suchy**  
**i Ślemienia.**  
Sucha, dnia 15 października 1892 r.

**Fortepian** wiedeński, krótki, bar-  
dzo mało używany, jest  
tanie do nabycia. Blizsza wiadomość przy  
płacu Maryackim Nr. 5, drugie piętro.  
(2275-2-3)

Pierwsze, najlepsze, tudzież najtańsze  
źródło sprowadzania miodu  
i wosku.  
**Miod różany**  
w blaszankach po 5 kilo, po 50 c. kilo, puszka  
30 ct., poleca za gotówkę lub za zaliczką  
**Jerzy Dolenc,**  
handlarz miodu w Lublinie (Laitbach).

Dla pp. pszczelarzy, kupców i piekarników miod  
prasy i gładki w baryłkach po 60 kilo i w sa-  
flikach po 40 i 20 kilo jaknajtańszej. (1044-12-26)

Oczionkami Drukarni „Czasu.”  
**Józef Rudnicki** w Krakowie, Rynek główny, Hotel Drezdeński, poleca: szlafroki, ubrania męskie ranne, koszule jedwabne i paski. (1985-7)

**Podziękowanie.**  
W dniu 17 b. m. złożone zostały zwłoki dro-  
gi naszej matki a. p. **Karoliny Godzawa**  
z **Kawcekich Gabrysiowiczowej**, wia-  
ścielki dóbr Sleszawice, na cmentarzu parafial-  
nym w Muchar. u. Gd. w tym tak smutnym dla  
nas obrodzie Przewielebne Duchownictwo i o-  
bywatelstwo, jakoteż bardzo licznie zgromadzeni  
włosianie liczyli udział, było to dla nas,  
pozostającej familii żmierz, bardzo wielką pociechą,  
widząc, że w ten sposób cnotom drogiej naszej  
matki rzetelna cześć wyrażona została. (Znajemy  
się zatem w miłym obowiązku do serdecznego  
podziękowania w ystym wog. — gdyż szcze-  
gółowo każdemu niepodobną jest rzecz — za  
tem serdecznie udział w wyświeceniu naszej  
matki ostatniej przysługi, i za szczerą nam oka-  
zane współczucie. Przedewszystkiem na zaś dzieku-  
jemy za pięknie urządzone nabożeństwo pogrze-  
bowe Przewielebnemu X. kanonikowi Józefowi  
Górkiewiczowi b. dziekanowi Łaskiemu, probosz-  
czowi w Mucharzu, jakoteż i innym P. T. Kapla-  
nom, którzy na pogrzeb przybyli racyli. Osobi-  
stwie zaś wdzięczności naszą, której trudno  
znaleźć odpowiedni wyraz, należy się Wielebne-  
mu X. J. Kopiniemu wikaryuszowi w Mucharzu,  
który w serdecznym i niezmiennie podniosłym  
nad grobem przemówieniu, nawiązując do życia  
i cnot zmarłej, wykazał obecnym obowiązki i  
zadania względem Boga, rodziny i ojczyzny, na  
nas ciągnące. Niech C. Bóg wynagrodzi, zacyt i  
gorliwy Kapłanie swoimi łaskami za te słowa.  
Obyśmy w naszej skołataney ojczyźnie jak naj-  
więcej liczyli takich prawych, tak gorąco Boga  
i ojczyznę kochających przewodników duchow-  
nych, od nas zaś pozostałej familii s. p. Karoliny,  
przyjmij na serdeczniejsze „Bóg zapłać,” które  
tęż zarazem wszystkim na pogrzebie będącym  
włosianom na tej drodze składamy. (2377)  
**Amalia z Gabrysiowiczów Murczyńska.**

**Française** diplômée, ensei-  
gnant le dessin,  
cherche à se placer. — S'adresser au bureau **Mme**  
**STÉPHANIE, Cracovie, Długa Nr. 7.**  
(2278-2-4)

**PIERWSZA KONCESYONOWANA**  
**nauczycielka tańców**  
**Karolina Witkay**  
udziela LEKCJI w własnym lokalu przy  
ulicy Grodzkiej pod Nr. 35, I. piętro,  
w pensjonatach i w domach prywatnych  
(2307-2-20)

**Ukończona seminarzystka,**  
która przez kilka lat zajmowała miejsce  
nauczycielki prywatnej, poszukuje posady;  
posiada język polski, niemiecki i francu-  
ski, oraz muzykę. Co do warunków poro-  
zumiewać się można między godz. 1 a 4  
po południu przy ulicy Floryańskiej  
L. 15, II. piętro, drzwi L. 3. (2341-2-3)

**Zaraz do umieszczenia:**  
**Nauczycielka Polka** z patentem nauczyciel-  
ki m. doskonałym fran. i niemiec. bez muzyki —  
**Nauczycielka Francuzka** posiadająca je-  
zyk niemiecki i rysunki, najchętniej poleca —  
**Przyjanka z doskonałym angielskim** —  
**Nauczycielka Polki** z francuskim, niemiec.  
i muzyką — **Nauczycielka Polki** do począt-  
ków — **Wiedność w Biurze Ładnym i ci-  
dlińskim Biurowej** w Krakowie —  
ulica Krupnicza L. 8. (2259-4-4)

**Największy wybór**  
**fortepianów, pianin**  
**i harmonij**  
w składzie **J. M. KORDECKIEGO**  
w Krakowie,  
ul. św. Anny, dawniej hotel Victoria.  
**SPRZEDAŻ ZAMIENNA.**  
**Wynajem.** (1606 68-104)

Przez wynalazcę profesora **Dr. Meidinger-  
a** wyłącznie upoważniona fabryka  
**PIECÓW MEIDINGEROWSKICH**  
**H. HEIM,**  
w Wiedniu, I. Michaelerplatz Nr. 5,  
w Budapeszcie, w Pradze, w Londynie,  
w Mediolanie.  
Patenta we wszystkich państwach.  
Pierwszymi nagrodami odznaczona na wszystkich  
wystawach.  
Najlepsze regulacyjne i wentylacyjne piece do na-  
pełniania z podwójnym płaszczem.  
Dla mieszkań, szkół, szpitali, zakładów dobro-  
czynnych, biur i fabryk.  
Dowolna długość palenia przy  
opalanii koksem, do 24 godzin  
trwa paliwo przy opalaniu wę-  
glami kamiennymi.  
Opalanie kilku pokoi tylko innym  
piecem.  
**Kominiki „Helios”**  
trawiące dym.  
Komin system bez dymu.  
Nieograniczony czas trwania  
palenia. Stosownie na każde  
paliwo.  
**Kaloryfery**  
trawiące dym  
dla centralnych opaleń po-  
wietrznymi i wentylacyjnymi.  
**Piece Meidingerowskie**  
**MEIDINGER-OFEN**  
**H. HEIM**  
Ostrzegamy przed  
naśladowaniami  
powołując się na  
nasz znak ochron-  
ny lany wódkom  
drzwi od pieca:

„Piec Hestia.”  
**Centralne opalanie**  
wszelkich systemów. (1808 10-14)  
**Suszarnie**  
na cele przemysłowe i gospodarczo - rolnicze.  
Prospekta i cenniki darmo i oplatnie.

**Wielka fabryka Asfaltu**  
i **TEKTUR** ulepszonych ogniotrwałych  
we **ŁWOWIE**, przy ul. Korytniej pod Nr. 13, poleca  
**Asfaltową masę elastyczną do fundamentów**  
dla izolowania wilgoci kładzoną na mury w gorącym stanie, jedyny dziś pewny  
środek izolacji wilgoci;  
**TEKTURA ulepszona ogniotrwała**  
do krycia dachów wysokich gatunków,  
rola 10 metrów □ od złr. 1-80 do złr. 3-50;  
**ASFALTOWE ELASTYCZNE PŁYTY IZOLACYJNE,**  
**LAK ASFALTOWY ŚWIECĄCY DO KONSERWACJI**  
dachów tekturowych i żelaza; (1791 81-100)  
**SMOŁE angielskie bezwodne.**  
Onuza asfalem jako jedynym środkiem znanym dotąd w budownictwie  
najbardziej  
zawilgocone ściany w mieszkaniach.  
**Niszczy zastarzały grzybek drewny.**  
Fabryka wykonująca w całym kraju swoimi ludźmi pokrycia dachowe tekturowe i oraz  
reparacje tychże. Metr □ po 50 do 75 ct. **Długoletnia trwałość poręcza się.**  
(2200 4-5)

**Najtańszym i najracjonalniejszym sposobem**  
**znacznego polepszenia plonów siana**  
co do ilości i jakości — jest nawożenie łąk w jesieni  
kainitem i żużłami Thomasa.  
Należyce i w odpowiedniej ilości użyte nawozy wpływają już w pierwszym  
roku nader korzystnie na vegetację, tak, że zbiór siana jest o wiele  
wydatniejszy, a jakoś o wiele lepsza.  
Ponieważ obecna pora jest najodpowiedniejszą do przeprowadzania tej  
melioracji, poleca  
**Galicyjskie Akcyjne Towarzystwo Handlowe we Lwowie**  
**żużle Thomasa 18-20%.**  
oraz  
**kainit**  
i wszelkie inne nawozy sztuczne  
po cenach umiarkowanych, gwarantując jakość i ilość składników, których  
zawartość na własny koszt stwierdza chemicznym rozbiorem.  
Również  
**w dziale maszynowym**  
poleca  
**NAJLEPSZE DO ROŚLIN OKOPOWYCH**  
**plewniki systemu zupełnie nowego**  
bardzo korzystne do jesiennej kultury rzepaków plugi,  
młynki i triery do czyszczenia zboża  
i ROŚLIN STRĄCZKOWYCH,  
**młocarnie parowe i kieratowe**  
**SIEWNIKI do ZBOŻA i NAWOZÓW**  
z pierwszorzędnych specjalnych fabryk,  
jak niemieckie (2146-4)  
**sikawki i pompy**  
któreto narzędzia utrzymuje na SKŁADZIE  
przy ulicy Jagiellońskiej pod Nr. 3 we Lwowie,  
lub zamawia na każde żądanie.

**Tylko prawdziwe,**  
jeżeli na etykiecie każdego pudełka  
jest wydruk orzeł i firma **A. Moll.**  
**Molla proszki Seidlickie** są niezrów. środkiem przeciw wszyst. chorobom  
żołądka, pochodzącym ze złego trawienia lub skłonności do obstrukcji.  
**Falszywe wyroby będą sądowo ścigane.**  
Cena zapieczętowanego oryginalnego pudełka 1 złr. wal. austr.  
**Wódka francuska i sól Molla**  
Tylko prawdziwe, jeżeli każda faszka opatrzona jest znakiem ochronnym A. Molla i zamknięta  
plombą ołowianą „A. Moll.”  
Wódka francuska i sól Molla jest najlepiej znanym środkiem ludowym, szczególnie  
jako środek usmierzający do weterania przeciw rwanii w członkach i innym przypadkom  
powstałym skutkiem zaziębienia, działa wzmacniająco na mięśnie i nerwy. — Cena ory-  
ginalnej plombowanej faszki 90 centów. (2310-39-1)  
**Gł. skł. wysyłk.: A. MOLL c. k. dostawca nadw., Wiedeń, Tuchlauben.**  
Uprasza się Szan. Publiczność, ażeby wyraźnie żądała wyrobów  
MOLLA i te tylko przyjmowała, które opatrzone są znakiem ochron. i podpisem.  
SKŁADY W KRAKOWIE: W. Redyk apt., K. Wiszniewski apt., St. Feintuch.

**Wódka francuska i sól Molla**  
Tylko prawdziwe, jeżeli każda faszka opatrzona jest znakiem ochronnym A. Molla i zamknięta  
plombą ołowianą „A. Moll.”  
Wódka francuska i sól Molla jest najlepiej znanym środkiem ludowym, szczególnie  
jako środek usmierzający do weterania przeciw rwanii w członkach i innym przypadkom  
powstałym skutkiem zaziębienia, działa wzmacniająco na mięśnie i nerwy. — Cena ory-  
ginalnej plombowanej faszki 90 centów. (2310-39-1)  
**Gł. skł. wysyłk.: A. MOLL c. k. dostawca nadw., Wiedeń, Tuchlauben.**  
Uprasza się Szan. Publiczność, ażeby wyraźnie żądała wyrobów  
MOLLA i te tylko przyjmowała, które opatrzone są znakiem ochron. i podpisem.  
SKŁADY W KRAKOWIE: W. Redyk apt., K. Wiszniewski apt., St. Feintuch.

**Wódka francuska i sól Molla**  
Tylko prawdziwe, jeżeli każda faszka opatrzona jest znakiem ochronnym A. Molla i zamknięta  
plombą ołowianą „A. Moll.”  
Wódka francuska i sól Molla jest najlepiej znanym środkiem ludowym, szczególnie  
jako środek usmierzający do weterania przeciw rwanii w członkach i innym przypadkom  
powstałym skutkiem zaziębienia, działa wzmacniająco na mięśnie i nerwy. — Cena ory-  
ginalnej plombowanej faszki 90 centów. (2310-39-1)  
**Gł. skł. wysyłk.: A. MOLL c. k. dostawca nadw., Wiedeń, Tuchlauben.**  
Uprasza się Szan. Publiczność, ażeby wyraźnie żądała wyrobów  
MOLLA i te tylko przyjmowała, które opatrzone są znakiem ochron. i podpisem.  
SKŁADY W KRAKOWIE: W. Redyk apt., K. Wiszniewski apt., St. Feintuch.

**Wódka francuska i sól Molla**  
Tylko prawdziwe, jeżeli każda faszka opatrzona jest znakiem ochronnym A. Molla i zamknięta  
plombą ołowianą „A. Moll.”  
Wódka francuska i sól Molla jest najlepiej znanym środkiem ludowym, szczególnie  
jako środek usmierzający do weterania przeciw rwanii w członkach i innym przypadkom  
powstałym skutkiem zaziębienia, działa wzmacniająco na mięśnie i nerwy. — Cena ory-  
ginalnej plombowanej faszki 90 centów. (2310-39-1)  
**Gł. skł. wysyłk.: A. MOLL c. k. dostawca nadw., Wiedeń, Tuchlauben.**  
Uprasza się Szan. Publiczność, ażeby wyraźnie żądała wyrobów  
MOLLA i te tylko przyjmowała, które opatrzone są znakiem ochron. i podpisem.  
SKŁADY W KRAKOWIE: W. Redyk apt., K. Wiszniewski apt., St. Feintuch.

**Wódka francuska i sól Molla**  
Tylko prawdziwe, jeżeli każda faszka opatrzona jest znakiem ochronnym A. Molla i zamknięta  
plombą ołowianą „A. Moll.”  
Wódka francuska i sól Molla jest najlepiej znanym środkiem ludowym, szczególnie  
jako środek usmierzający do weterania przeciw rwanii w członkach i innym przypadkom  
powstałym skutkiem zaziębienia, działa wzmacniająco na mięśnie i nerwy. — Cena ory-  
ginalnej plombowanej faszki 90 centów. (2310-39-1)  
**Gł. skł. wysyłk.: A. MOLL c. k. dostawca nadw., Wiedeń, Tuchlauben.**  
Uprasza się Szan. Publiczność, ażeby wyraźnie żądała wyrobów  
MOLLA i te tylko przyjmowała, które opatrzone są znakiem ochron. i podpisem.  
SKŁADY W KRAKOWIE: W. Redyk apt., K. Wiszniewski apt., St. Feintuch.

**Wódka francuska i sól Molla**  
Tylko prawdziwe, jeżeli każda faszka opatrzona jest znakiem ochronnym A. Molla i zamknięta  
plombą ołowianą „A. Moll.”  
Wódka francuska i sól Molla jest najlepiej znanym środkiem ludowym, szczególnie  
jako środek usmierzający do weterania przeciw rwanii w członkach i innym przypadkom  
powstałym skutkiem zaziębienia, działa wzmacniająco na mięśnie i nerwy. — Cena ory-  
ginalnej plombowanej faszki 90 centów. (2310-39-1)  
**Gł. skł. wysyłk.: A. MOLL c. k. dostawca nadw., Wiedeń, Tuchlauben.**  
Uprasza się Szan. Publiczność, ażeby wyraźnie żądała wyrobów  
MOLLA i te tylko przyjmowała, które opatrzone są znakiem ochron. i podpisem.  
SKŁADY W KRAKOWIE: W. Redyk apt., K. Wiszniewski apt., St. Feintuch.

**Wódka francuska i sól Molla**  
Tylko prawdziwe, jeżeli każda faszka opatrzona jest znakiem ochronnym A. Molla i zamknięta  
plombą ołowianą „A. Moll.”  
Wódka francuska i sól Molla jest najlepiej znanym środkiem ludowym, szczególnie  
jako środek usmierzający do weterania przeciw rwanii w członkach i innym przypadkom  
powstałym skutkiem zaziębienia, działa wzmacniająco na mięśnie i nerwy. — Cena ory-  
ginalnej plombowanej faszki 90 centów. (2310-39-1)  
**Gł. skł. wysyłk.: A. MOLL c. k. dostawca nadw., Wiedeń, Tuchlauben.**  
Uprasza się Szan. Publiczność, ażeby wyraźnie żądała wyrobów  
MOLLA i te tylko przyjmowała, które opatrzone są znakiem ochron. i podpisem.  
SKŁADY W KRAKOWIE: W. Redyk apt., K. Wiszniewski apt., St. Feintuch.

**Wódka francuska i sól Molla**  
Tylko prawdziwe, jeżeli każda faszka opatrzona jest znakiem ochronnym A. Molla i zamknięta  
plombą ołowianą „A. Moll.”  
Wódka francuska i sól Molla jest najlepiej znanym środkiem ludowym, szczególnie  
jako środek usmierzający do weterania przeciw rwanii w członkach i innym przypadkom  
powstałym skutkiem zaziębienia, działa wzmacniająco na mięśnie i nerwy. — Cena ory-  
ginalnej plombowanej faszki 90 centów. (2310-39-1)  
**Gł. skł. wysyłk.: A. MOLL c. k. dostawca nadw., Wiedeń, Tuchlauben.**  
Uprasza się Szan. Publiczność, ażeby wyraźnie żądała wyrobów  
MOLLA i te tylko przyjmowała, które opatrzone są znakiem ochron. i podpisem.  
SKŁADY W KRAKOWIE: W. Redyk apt., K. Wiszniewski apt., St. Feintuch.

**Wódka francuska i sól Molla**  
Tylko prawdziwe, jeżeli każda faszka opatrzona jest znakiem ochronnym A. Molla i zamknięta  
plombą ołowianą „A. Moll.”  
Wódka francuska i sól Molla jest najlepiej znanym środkiem ludowym, szczególnie  
jako środek usmierzający do weterania przeciw rwanii w członkach i innym przypadkom  
powstałym skutkiem zaziębienia, działa wzmacniająco na mięśnie i nerwy. — Cena ory-  
ginalnej plombowanej faszki 90 centów. (2310-39-1)  
**Gł. skł. wysyłk.: A. MOLL c. k. dostawca nadw., Wiedeń, Tuchlauben.**  
Uprasza się Szan. Publiczność, ażeby wyraźnie żądała wyrobów  
MOLLA i te tylko przyjmowała, które opatrzone są znakiem ochron. i podpisem.  
SKŁADY W KRAKOWIE: W. Redyk apt., K. Wiszniewski apt., St. Feintuch.

**Wódka francuska i sól Molla**  
Tylko prawdziwe, jeżeli każda faszka opatrzona jest znakiem ochronnym A. Molla i zamknięta  
plombą ołowianą „A. Moll.”  
Wódka francuska i sól Molla jest najlepiej znanym środkiem ludowym, szczególnie  
jako środek usmierzający do weterania przeciw rwanii w członkach i innym przypadkom  
powstałym skutkiem zaziębienia, działa wzmacniająco na mięśnie i nerwy. — Cena ory-  
ginalnej plombowanej faszki 90 centów. (2310-39-1)  
**Gł. skł. wysyłk.: A. MOLL c. k. dostawca nadw., Wiedeń, Tuchlauben.**  
Uprasza się Szan. Publiczność, ażeby wyraźnie żądała wyrobów  
MOLLA i te tylko przyjmowała, które opatrzone są znakiem ochron. i podpisem.  
SKŁADY W KRAKOWIE: W. Redyk apt., K. Wiszniewski apt., St. Feintuch.

**Wódka francuska i sól Molla**  
Tylko prawdziwe, jeżeli każda faszka opatrzona jest znakiem ochronnym A. Molla i zamknięta  
plombą ołowianą „A. Moll.”  
Wódka francuska i sól Molla jest najlepiej znanym środkiem ludowym, szczególnie  
jako środek usmierzający do weterania przeciw rwanii w członkach i innym przypadkom  
powstałym skutkiem zaziębienia, działa wzmacniająco na mięśnie i nerwy. — Cena ory-  
ginalnej plombowanej faszki 90 centów. (2310-39-1)  
**Gł. skł. wysyłk.: A. MOLL c. k. dostawca nadw., Wiedeń, Tuchlauben.**  
Uprasza się Szan. Publiczność, ażeby wyraźnie żądała wyrobów  
MOLLA i te tylko przyjmowała, które opatrzone są znakiem ochron. i podpisem.  
SKŁADY W KRAKOWIE: W. Redyk apt., K. Wiszniewski apt., St. Feintuch.

**Wódka francuska i sól Molla**  
Tylko prawdziwe, jeżeli każda faszka opatrzona jest znakiem ochronnym A. Molla i zamknięta  
plombą ołowianą „A. Moll.”  
Wódka francuska i sól Molla jest najlepiej znanym środkiem ludowym, szczególnie  
jako środek usmierzający do weterania przeciw rwanii w członkach i innym przypadkom  
powstałym skutkiem zaziębienia, działa wzmacniająco na mięśnie i nerwy. — Cena ory-  
ginalnej plombowanej faszki 90 centów. (2310-39-1)  
**Gł. skł. wysyłk.: A. MOLL c. k. dostawca nadw., Wiedeń, Tuchlauben.**  
Uprasza się Szan. Publiczność, ażeby wyraźnie żądała wyrobów  
MOLLA i te tylko przyjmowała, które opatrzone są znakiem ochron. i podpisem.  
SKŁADY W KRAKOWIE: W. Redyk apt., K. Wiszniewski apt., St. Feintuch.

**Wódka francuska i sól Molla**  
Tylko prawdziwe, jeżeli każda faszka opatrzona jest znakiem ochronnym A. Molla i zamknięta  
plombą ołowianą „A. Moll.”  
Wódka francuska i sól Molla jest najlepiej znanym środkiem ludowym, szczególnie  
jako środek usmierzający do weterania przeciw rwanii w członkach i innym przypadkom  
powstałym skutkiem zaziębienia, działa wzmacniająco na mięśnie i nerwy. — Cena ory-  
ginalnej plombowanej faszki 90 centów. (2310-39-1)  
**Gł. skł. wysyłk.: A. MOLL c. k. dostawca nadw., Wiedeń, Tuchlauben.**  
Uprasza się Szan. Publiczność, ażeby wyraźnie żądała wyrobów  
MOLLA i te tylko przyjmowała, które opatrzone są znakiem ochron. i podpisem.  
SKŁADY W KRAKOWIE: W. Redyk apt., K. Wiszniewski apt., St. Feintuch.

**Wódka francuska i sól Molla**  
Tylko prawdziwe, jeżeli każda faszka opatrzona jest znakiem ochronnym A. Molla i zamknięta  
plombą ołowianą „A. Moll.”  
Wódka francuska i sól Molla jest najlepiej znanym środkiem ludowym, szczególnie  
jako środek usmierzający do weterania przeciw rwanii w członkach i innym przypadkom  
powstałym skutkiem zaziębienia, działa wzmacniająco na mięśnie i nerwy. — Cena ory-  
ginalnej plombowanej faszki 90 centów. (2310-39-1)  
**Gł. skł. wysyłk.: A. MOLL c. k. dostawca nadw., Wiedeń, Tuchlauben.**  
Uprasza się Szan. Publiczność, ażeby wyraźnie żądała wyrobów  
MOLLA i te tylko przyjmowała, które opatrzone są znakiem ochron. i podpisem.  
SKŁADY W KRAKOWIE: W. Redyk apt., K. Wiszniewski apt., St. Feintuch.

**Wódka francuska i sól Molla**  
Tylko prawdziwe, jeżeli każda faszka opatrzona jest znakiem ochronnym A. Molla i zamknięta  
plombą ołowianą „A. Moll.”  
Wódka francuska i sól Molla jest najlepiej znanym środkiem ludowym, szczególnie  
jako środek usmierzający do weterania przeciw rwanii w członkach i innym przypadkom  
powstałym skutkiem zaziębienia, działa wzmacniająco na mięśnie i nerwy. — Cena ory-  
ginalnej plombowanej faszki 90 centów. (2310-39-1)  
**Gł. skł. wysyłk.: A. MOLL c. k. dostawca nadw., Wiedeń, Tuchlauben.**  
Uprasza się Szan. Publiczność, ażeby wyraźnie żądała wyrobów  
MOLLA i te tylko przyjmowała, które opatrzone są znakiem ochron. i podpisem.  
SKŁADY W KRAKOWIE: W. Redyk apt., K. Wiszniewski apt., St. Feintuch.

**Wódka francuska i sól Molla**  
Tylko prawdziwe, jeżeli każda faszka opatrzona jest znakiem ochronnym A. Molla i zamknięta  
plombą ołowianą „A. Moll.”  
Wódka francuska i sól Molla jest najlepiej znanym środkiem ludowym, szczególnie  
jako środek usmierzający do weterania przeciw rwanii w członkach i innym przypadkom  
powstałym skutkiem zaziębienia, działa wzmacniająco na mięśnie i nerwy. — Cena ory-  
ginalnej plombowanej faszki 90 centów. (2310-39-1)  
**Gł. skł. wysyłk.: A. MOLL c. k. dostawca nadw., Wiedeń, Tuchlauben.**  
Uprasza się Szan. Publiczność, ażeby wyraźnie żądała wyrobów  
MOLLA i te tylko przyjmowała, które opatrzone są znakiem ochron. i podpisem.  
SKŁADY W KRAKOWIE: W. Redyk apt., K. Wiszniewski apt., St. Feintuch.

**Wódka francuska i sól Molla**  
Tylko prawdziwe, jeżeli każda faszka opatrzona jest znakiem ochronnym A. Molla i zamknięta  
plombą ołowianą „A. Moll.”  
Wódka francuska i sól Molla jest najlepiej znanym środkiem ludowym, szczególnie  
jako środek usmierzający do weterania przeciw rwanii w członkach i innym przypadkom  
powstałym skutkiem zaziębienia, działa wzmacniająco na mięśnie i nerwy. — Cena ory-  
ginalnej plombowanej faszki 90 centów. (2310-39-1)  
**Gł. skł. wysyłk.: A. MOLL c. k. dostawca nadw., Wiedeń, Tuchlauben.**  
Uprasza się Szan. Publiczność, ażeby wyraźnie żądała wyrobów  
MOLLA i te tylko przyjmowała, które opatrzone są znakiem ochron. i podpisem.  
SKŁADY W KRAKOWIE: W. Redyk apt., K. Wiszniewski apt., St. Feintuch.

**Wódka francuska i sól Molla**  
Tylko prawdziwe, jeżeli każda faszka opatrzona jest znakiem ochronnym A. Molla i zamknięta  
plombą ołowianą „A. Moll.”  
Wódka francuska i sól Molla jest najlepiej znanym środkiem ludowym, szczególnie  
jako środek usmierzający do weterania przeciw rwanii w członkach i innym przypadkom  
powstałym skutkiem zaziębienia, działa wzmacniająco na mięśnie i nerwy. — Cena ory-  
ginalnej plombowanej faszki 90 centów. (2310-39-1)  
**Gł. skł. wysyłk.: A. MOLL c. k. dostawca nadw., Wiedeń, Tuchlauben.**  
Uprasza się Szan. Publiczność, ażeby wyraźnie żądała wyrobów  
MOLLA i te tylko przyjmowała, które opatrzone są znakiem ochron. i podpisem.  
SKŁADY W KRAKOWIE: W. Redyk apt., K. Wiszniewski apt., St. Feintuch.

**Wódka francuska i sól Molla**  
Tylko prawdziwe, jeżeli każda faszka opatrzona jest znakiem ochronnym A. Molla i zamknięta  
plombą ołowianą „A. Moll.”  
Wódka francuska i sól Molla jest najlepiej znanym środkiem ludowym, szczególnie  
jako środek usmierzający do weterania przeciw rwanii w członkach i innym przypadkom  
powstałym skutkiem zaziębienia, działa wzmacniająco na mięśnie i nerwy. — Cena ory-  
ginalnej plombowanej faszki 90 centów. (2310-39-1)  
**Gł. skł. wysyłk.: A. MOLL c. k. dostawca nadw., Wiedeń, Tuchlauben.**  
Uprasza się Szan. Publiczność, ażeby wyraźnie żądała wyrobów  
MOLLA i te tylko przyjmowała, które opatrzone są znakiem ochron. i podpisem.  
SKŁADY W KRAKOWIE: W. Redyk apt., K. Wiszniewski apt., St. Feintuch.

**Wódka francuska i sól Molla**  
Tylko prawdziwe, jeżeli każda faszka opatrzona jest znakiem ochronnym A. Molla i zamknięta  
plombą ołowianą „A. Moll.”  
Wódka francuska i sól Molla jest najlepiej znanym środkiem ludowym, szczególnie  
jako środek usmierzający do weterania przeciw rwanii w członkach i innym przypadkom  
powstałym skutkiem zaziębienia, działa wzmacniająco na mięśnie i nerwy. — Cena ory-  
ginalnej plombowanej faszki 90 centów. (2310-39-1)  
**Gł. skł. wysyłk.: A. MOLL c. k. dostawca nadw., Wiedeń, Tuchlauben.**  
Uprasza się Szan. Publiczność, ażeby wyraźnie żądała wyrobów  
MOLLA i te tylko przyjmowała, które opatrzone są znakiem ochron. i podpisem.  
SKŁADY W KRAKOWIE: W. Redyk apt., K. Wiszniewski apt., St. Feintuch.

**Wódka francuska i sól Molla**  
Tylko prawdziwe, jeżeli każda faszka opatrzona jest znakiem ochronnym A. Molla i zamknięta  
plombą ołowianą „A. Moll.”  
Wódka francuska i sól Molla jest najlepiej znanym środkiem ludowym, szczególnie  
jako środek usmierzający do weterania przeciw rwanii w członkach i innym przypadkom  
powstałym skutkiem zaziębienia, działa wzmacniająco na mięśnie i nerwy. — Cena ory-  
ginalnej plombowanej faszki 90 centów. (2310-39-1)  
**Gł. skł. wysyłk.: A. MOLL c. k. dostawca nadw., Wiedeń, Tuchlauben.**  
Uprasza się Szan. Publiczność, ażeby wyraźnie żądała wyrobów  
MOLLA i te tylko przyjmowała, które opatrzone są znakiem ochron. i podpisem.  
SKŁADY W KRAKOWIE: W. Redyk apt., K. Wiszniewski apt., St. Feintuch.